Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Hisense RT327N4ACE o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Frigoriferi e Congelatori

Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Hisense RT327N4ACE o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Frigoriferi e Congelatori

Hisense

life reimagined

USER'S OPERATION MANUAL

Before operating this unit, please read this manual thoroughly, and retain for future reference

English

Contents

Safety and warning information_ __ _ _ _ 2
Installing your new appliance..... 8
Description of the appliance.....13
Control Panels.....15
Using your appliance.....15
Helpful hints and tips..... 16
Cleaning and care.....17
Troubleshooting.....18
Dispose of the appliance.....20

CE This appliance is in accordance with the following EU guidelines: 2014/35/EU and 2014/30/EU and 2009/125/EC and EC.643/2009 and 2002/96/EC

Safety and warning information

For your safety and correct usage, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to make sure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and be sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its life, will be properly informed on its usage and safety notices. For the safety of life and property, keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Safety for children and others who are vulnerable people

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep all packaging away

from children as there is risk of suffocation.

- If you are discarding the appliance, pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent children playing from suffering an electric shock or from closing themselves inside it.
- If this appliance, featuring a magnetic door seals, is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make the spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety

- WARNING —This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
-staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
-farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
-bed and breakfast type environments;
-catering and similar non-retail applications
- WARNING — Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- WARNING — If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- WARNING — Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- WARNING — Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- WARNING — Do not damage the refrigerant circuit.
- WARNING — Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

- WARNING — The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal centre. Do not expose to flame.

Refrigerant

The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable. During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged.
The refrigerant (R600a) is flammable.

Caution:risk of fire

If the refrigerant circuit should be damaged:
-Avoid opening flames and sources of ignition.
-Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.
It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way.

Any damage to the cord may cause a shortcircuit, fire, and/or electric shock.

Electrical safety

1.The power cord must not be lengthened.
2. Make sure that the power plug is not crushed or damaged. A crushed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
3. Make sure that you can access the main plug of the appliance.
4. Do not pull the main cable.
5. If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
6.You must not operate the appliance without the interior lighting lamp cover.
7.The fridge is only applied with power supply of single phase alternating current of 220~240V/50Hz. If fluctuation of voltage in the district of user is so large that the voltage exceeds the above scope, for safety sake, be sure to apply A.C. Automatic voltage regulator of more than 350W to the fridge. The fridge must

employ a special power socket instead of common one with other electric appliances. Its plug must match the socket with ground wire.

Daily use

- Do not store flammable gass or liquids in the appliance,There is a risk of an explosion.
- Do not operate any electrical appliances in the appliance(e.g.electric ice cream makers,mixers etc.).
- When unplugging always pull the plug from the mains socket,do not pull on the cable.
- Do not place hot items near the plastic components of this appliance.
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture's instructions.
- The appliances manufactures storage recommendations should be strictly adhered to.Refer to relrelevant instructions for storage.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freeze compartment as it creates pressure on the container,which may cause it to explode,resulting in damage to the appliance.
- Frozen food can cause frost burns if consumed straight from the freezer compartment.
- Do not place the appliance in direct sunlight.
- Keep buring candles,lamps and other items with naked flames away from the appliance so that do not set the appliance on fire.
- The appliance is intended for keeping food stuff and/or beverages in normal household as explained in this instruction booklet The appliance is heavy.Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet,as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Never use the base, drawers, doors etc. to

stand on or as supports.

- Frozen food must not be refrozen once it has been thawed out.
- Do not consume ice popsicles or ice cubes straight from the freezer as this can cause freezer burn to the mouth and lips.
- To avoid items falling and causing injury or damage to the appliance, do not overload the door racks or put too much food in the crisper drawers.

caution!

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects, steam cleaner, ethereal oils, organic solvents or abrasive cleansers.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.

Installation Important!

- For electrical connection carefully, follow the instructions given in this manual.
- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In this case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the back of the product should not be too close to a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent the risk of a fire, follow the instructions relevant to installation.
- The appliance must not be locate close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

1)If the appliance is Frost Free.

2)If the appliance contains freezer compartment.

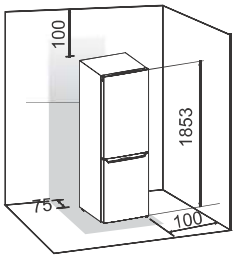
Installing your new appliance

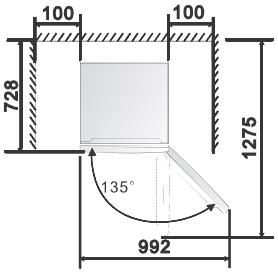
Before using the appliance for the first time, you should be informed of the following tips.

Ventilation of appliance

In order to improve efficiency of the cooling system and save energy, it is necessary to maintain good ventilation around the appliance for the dissipation of heat. For this reason, sufficient clear space should be available around the refrigerator.

Suggest :It is advisable for there to be at least 75mm of space from the back to the wall, at least 100mm from its top,at last 100mm from its side to the wall and a clear space in front to allow the doors to open 135°. As shown in following diagrams.





Note:

- This appliance performs well within the climate class showed in the table below.

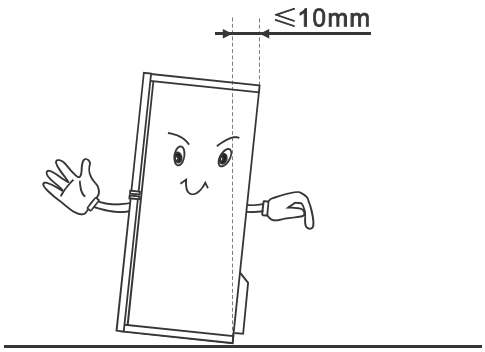
It may not work properly if being left at a temperature above or below the indicated range for a long period.

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

- Stand your appliance in a dry place to avoid high moisture.
- Keep the appliance out of direct sunlight, rain or frost. Stand the appliance away from heat sources such as stoves, fires or heaters.

Leveling of appliance

- For sufficient leveling and air circulating in the lower rear section of the appliance, the bottom feet may need to be adjusted. You can adjust them manually by hand or by using a suitable spanner.
- To allow the doors to self-close, tilt the top backwards by about 10mm.

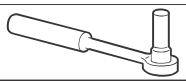
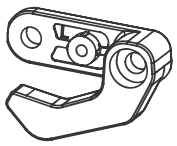
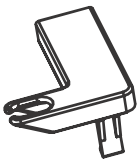


Reversing the door

The side at which the door opens can be changed, from the right side (as supplied) to the left side, if the installation site requires.

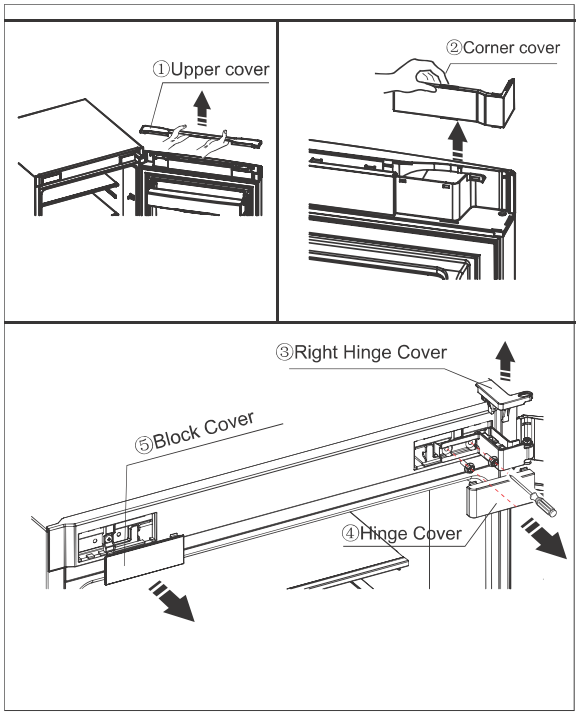
Warning! When reversing the door, the appliance must not be connected to the mains. Ensure that the plug is removed from the mains socket..

Tools you will need

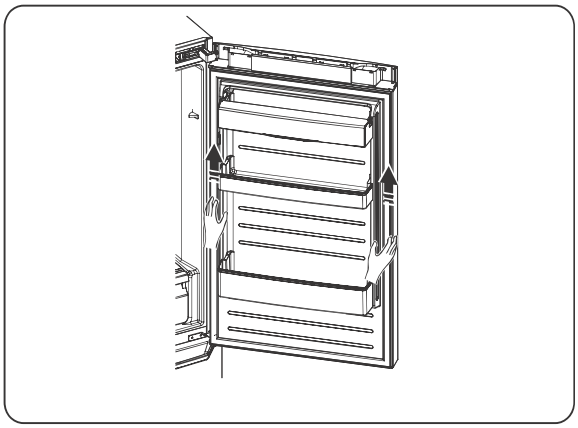
Not provided	
	
8mm socket wrench	Cross-shaped screwdriver
Thin-blade screwdriver	7mm wrench
Additional parts (in the plastic bag)	
	
Stop Block	Left Hinge Cover

Note: Before you start lay the refrigerator on its back in order to gain access to the base, you should rest it on soft foam packaging or similar material to avoid damaging the backboard of the refrigerator. To reverse the door, the following steps are generally recommended.

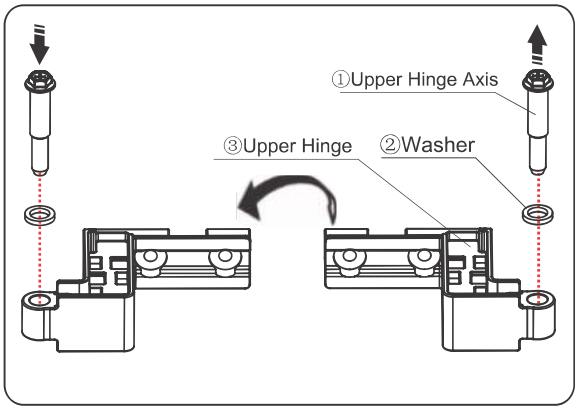
1. Remove the upper cover ① and corner cover ② on top of the upper door, then remove the hinge covers ③ &④ and block cover ⑤ on top of the cabinet.

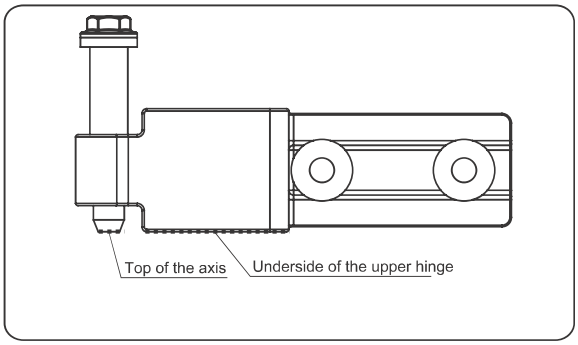


2. Disconnect the wire between the upper door and the cabinet (only for the model with display on the upper door).
Remove 2 screws on the upper hinge (see the picture above).
Caution! Hold the upper door by hand during this step to prevent door's dropping.
3. Remove the upper door from the middle hinge by carefully lifting the door straight up.

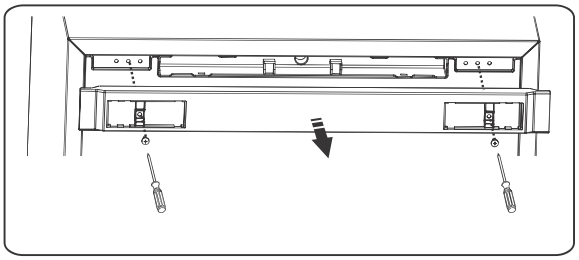


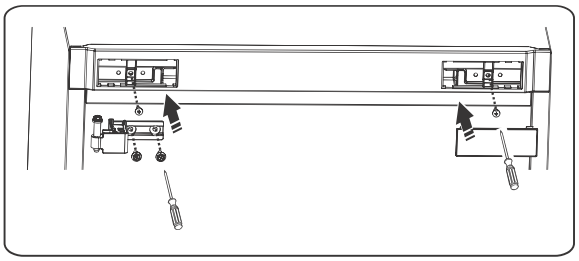
4. Screw out the upper hinge axis ① and the washer ② , turn the upper hinge ③ over and fix the axis and washer on it.
Caution!Fix the axis until its top come to the underside of the upper hinge.



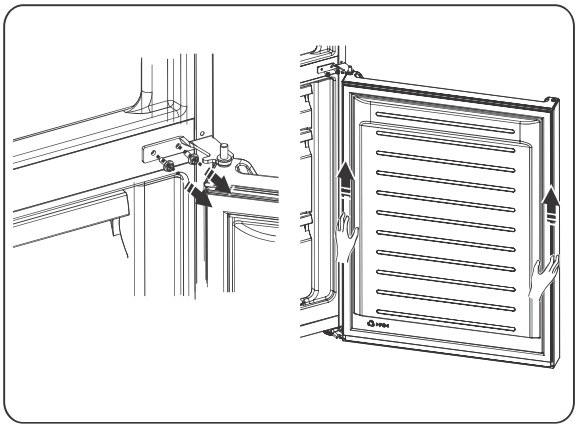


5.Remove 2 screws on the left & right side and the upper cover, switch the wire's direction to opposite side (right to left) on the cabinet. Then fix the upper cover and 2 screws (display model only).
Install the block cover on the right side and the upper hinge on the left side.



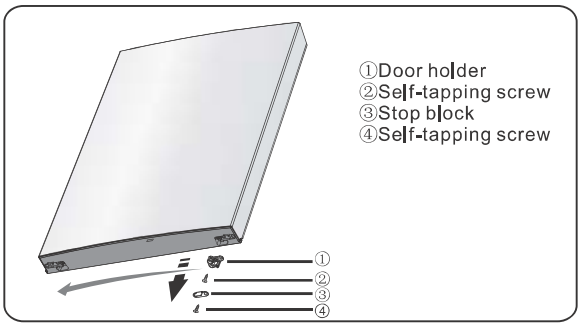


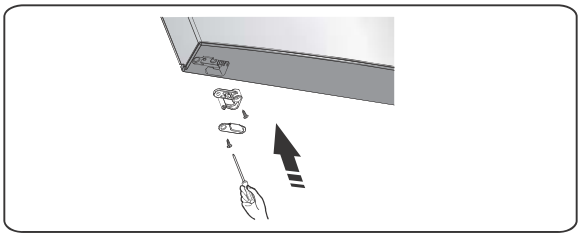
6. Remove 2 screws and the middle hinge. Then remove the lower door from the bottom hinge by carefully lifting the door straight up.



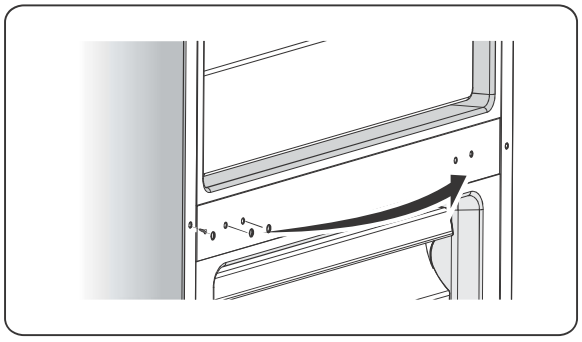
Caution! Hold the lower door by hand during this step to prevent door's dropping.

7. Place the lower door on a smooth surface with its panel upwards.
Loose screw ④ and part③, then screw ②and part①.Turn part①by 180°and install it with screw ②,then install part ③ with screw ④.

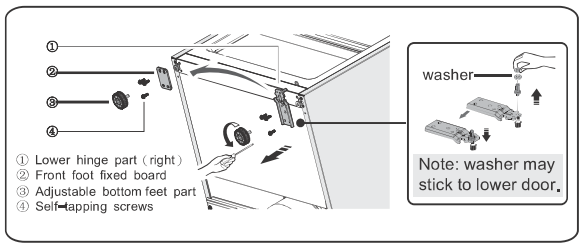




8. Change screw hole covers on middle cover plate from left to right (as shown in figure below).

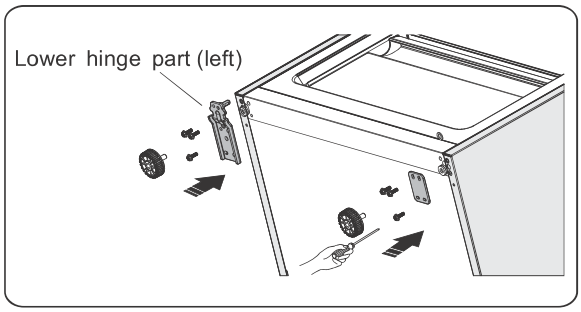


9.Lay the refrigerator carefully. Remove the 2 Adjustable bottom feet parts and then loose all the 6 screws. Remove the Front foot fixed board and the Lower hinge (right).

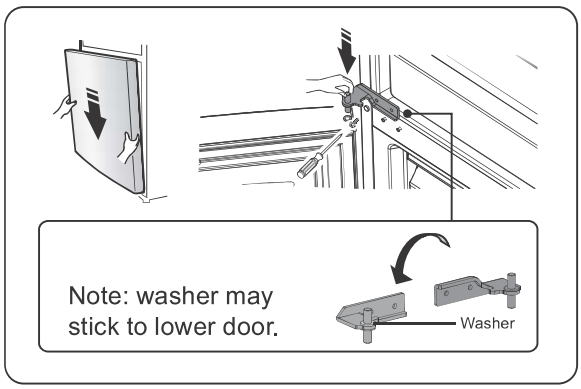


10. Screw out the lower hinge, change it to the near hole site, and then screw up it and the mount washer.

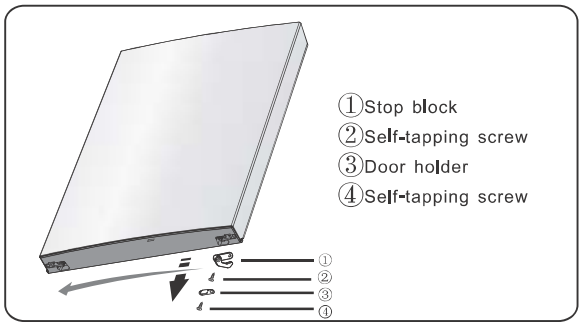
11. Just remount to the step 9, change the Lower hinge to left and the Front foot fixed board to right. Fix them with 6 screws and install the 2 Adjustable bottom feet parts.

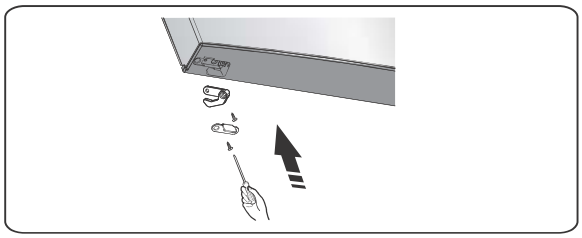


12. Move the lower door and adjust its position to align lower hole site and lower hinge axis. Turn the middle hinge by 180, change the washer on the axis to the upper side, adjust the middle hinge to the appropriate position and then install it.

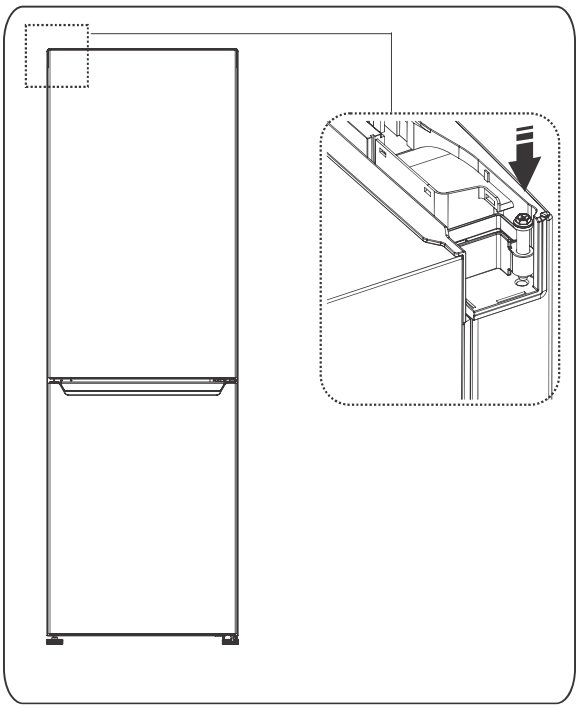


13. Place the upper door on a smooth surface with its panel upwards. Loose screw④and part③, then screw②and part①. Install another Stop block (in the plastic bag) to the left side with screw ②, then install part ③with screw ④.Keep part ①into the plastic bag with the appliance for future reference.

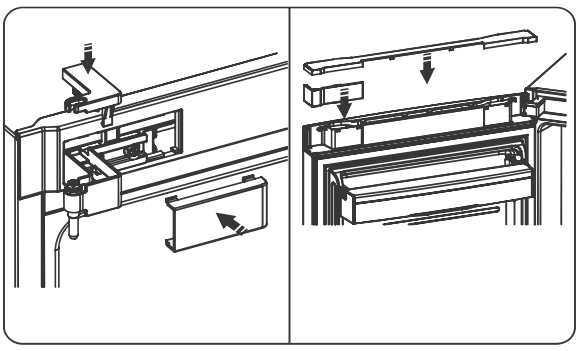




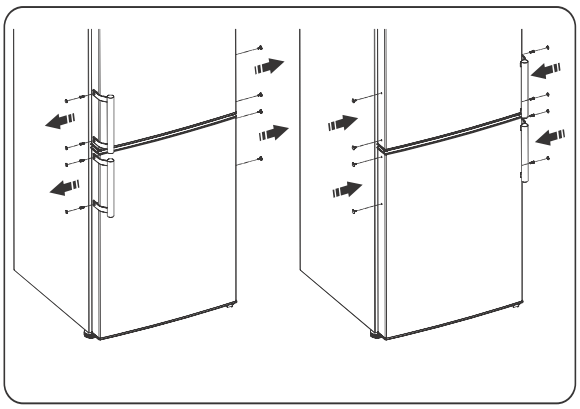
14. Move the upper door to an appropriate position, adjust upper hinge and upper door, then fix the hinge axis into the hinge front the top down. (Please hold upper door by hand when installing)
Caution! You should fix the axis tightly in order to keep the upper door being steady and durable.



15. Switch the Wire's direction to opposite side (right to left) on the upper door. Connect the wire between the door and the cabinet. Insert the wire into the Left Hinge Cover
Note: The steps above are necessary only for the Model with Display at the upper door.
Assemble the Cover to match the Hinge.



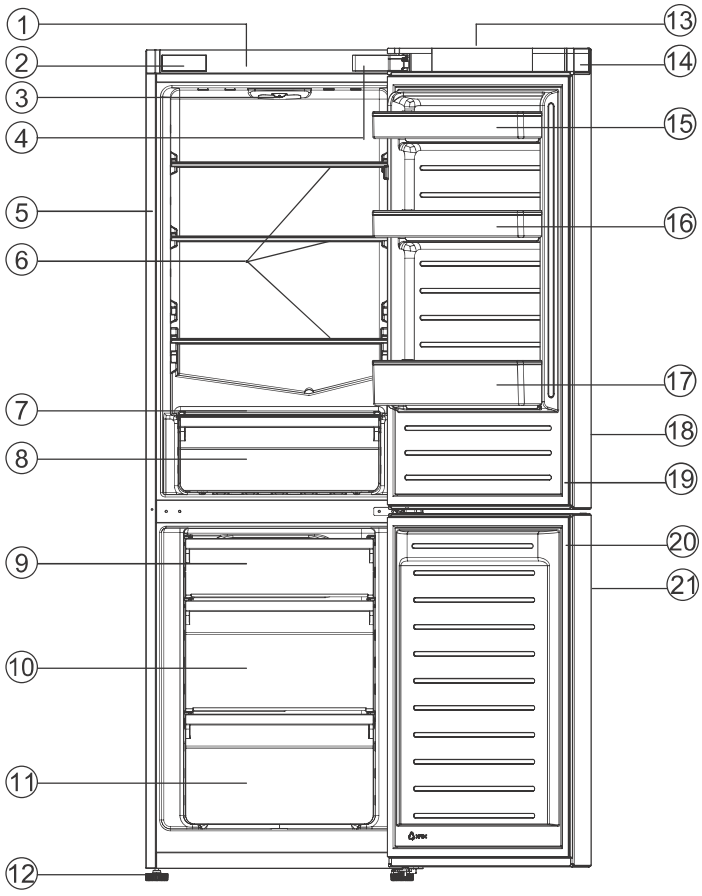
16. Switch the handles from the left to the right (only for the model with handles).



Description of the appliance

View of the appliance

1. Upper cover
2. Block cover
3. LED light
4. Hinge cover
5. Cabinet
6. Glass shelf
7. Crisper cover
8. Fruit and vegetables crisper
9. Upper freezer drawer
10. Middle freezer drawer
11. Lower freezer drawer
12. Adjustable bottom feet
13. Upper cover of upper door
14. Corner cover
15. Upper fridge door shelf
16. Middle fridge door shelf
17. Lower fridge door shelf
18. Fridge door
19. Fridge door seal
20. Freezer door seal
21. Freezer door

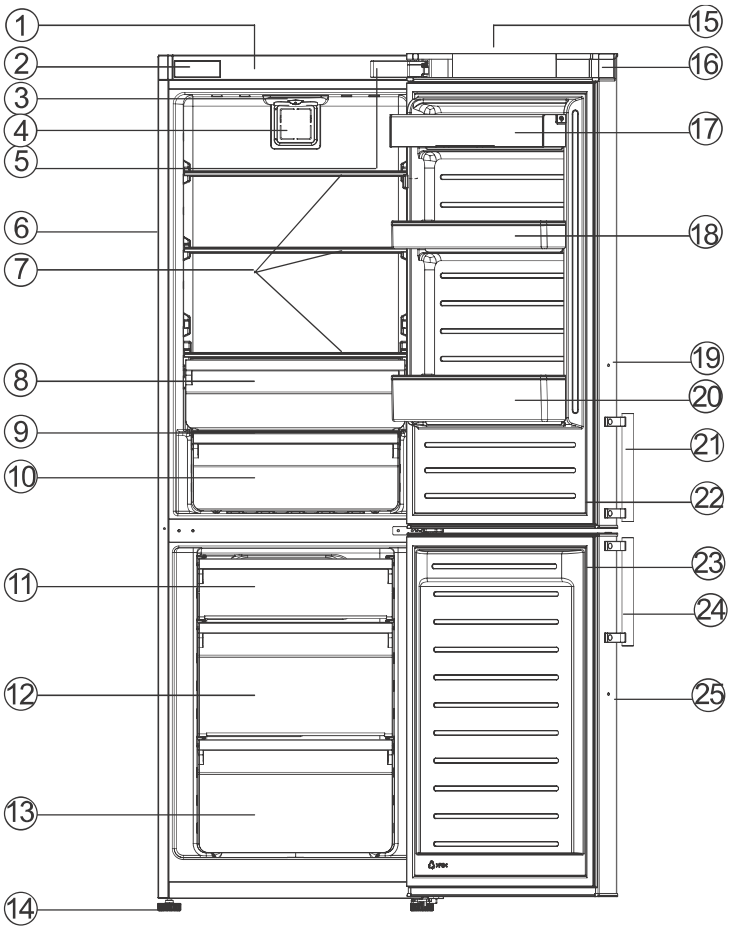


Note1: RB422D4AW1 & RB422D4AW2 for white panels
Note2: RB422D4AY1 & RB422D4AY2 for yellow panels
Note3: RB422D4AC1 & RB422D4AC2 & KG325A++EL for imitated stainless

Note: Due to unceasing modification of our products, your refrigerator may be slightly different from this instruction manual, but its functions and using methods, remain the same. To get more space in the freezer, you can remove drawers installtion bracket and integrative ice maker/twistable ice tray.

Description of the appliance

View of the appliance



1. Upper cove
2. Block cover
3. LED light
4. Fan
5. Hinge cover
6. Cabinet
7. Glass shelf
8. Fruit and vegetables crisper
9. Crisper cover
10. Fruit and vegetables crisper
11. Upper freezer drawer
12. Middle freezer drawer
13. Lower freezer drawer
14. Adjustable bottom feet
15. Upper cover of upper door
16. Corner cover
17. Upper fridge door shelf
18. Middle fridge door shelf
19. Fridge door
20. Lower fridge door shelf
21. Handle of the fridge door
22. Fridge door seal
23. Freezer door seal
24. Handle of the freezer door
25. Freezer door

Note1: RB422D4AW3 for white panels
Note2: RB422D4AC3 for imitated stainless panels

Note: Due to unceasing modification of our products, your refrigerator may be slightly different from this instruction manual, but its functions and using methods, remain the same. To get more space in the freezer, you can remove drawers installtion bracket and integrative ice maker/twistable ice tray.

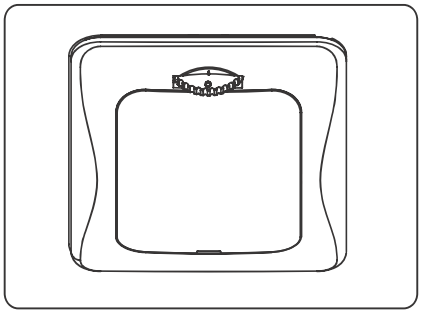
Control Panels

Starting up and temperature regulation

- Insert the plug of the connection lead into the plug socket with protective earth contact. When the refrigerator compartment door is opened, the internal lighting is switched on.
- The temperature selector knob is located on the top of the refrigerator compartment.

Setting 0 means: Off.
Clockwise rotate the knob to turn on the appliance
Setting 1 means:
Highest temperature, warmest setting.
Setting 7 (end-stop) means:
Lowest temperature, coldest setting.

Normally we advise you select setting of 3 or 4, if you want the temperature warmer or colder please turn the knob to lower or higher setting accordingly.
Important! High ambient temperatures (e.g. on hot summer days) and a cold setting (position 6 to 7) may cause the compressor to run continuously or even non-stop!
Reason: when the ambient temperature is high, the compressor must run continuously to maintain the low temperature in the appliance.



Using your appliance

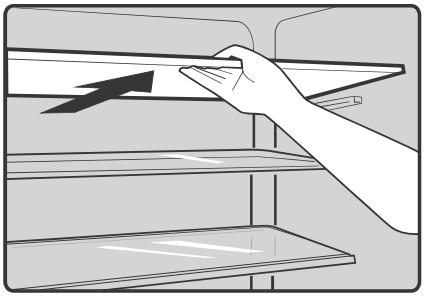
You appliance has the accessories as the "Description of the appliance"showed in general, with this part instruction you can have the right way to use them.

Door rack

- It is suitable for the storage of eggs, canned liquid, bottled drinks and packed food, etc. Do not place too many heavy things in the racks.

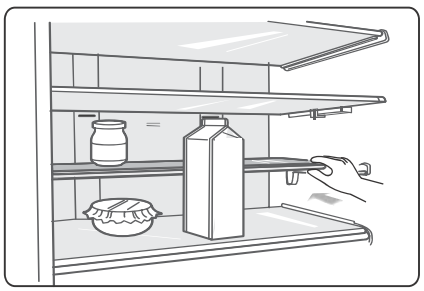
Shelf in Refrigerator chamber

- There are shelves in refrigerator chamber, and they can be taken out to be cleaned.



Folded shelf

- It is made up of fixed part and flexible part.
- It can be adjusted and folded to achieve different storage volume as you need. See the picture below:



Helpful hints and tips

Energy saving tips

We recommend that you follow the tips below to save energy.

- Try to avoid keeping the door open for long periods in order to conserve energy.
- Ensure the appliance is away from any sources of heat (Direct sunlight, electric oven or cooker etc)
- Don't set the temperature colder than necessary.
- Don't store warm food or evaporating liquid in the appliance.
- Place the appliance in a well ventilated, humidity free, room. Please refer to Installing your new appliance chapter.
- If the diagram shows the correct combination for the drawers, crisper and shelves, do not adjust the combination as this is designed to be the most energy efficient configuration.

Hints for fresh food refrigeration

- Do not place hot food directly into the refrigerator or freezer, the internal temperature will increase resulting in the compressor having to work harder and will consume more energy.
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor.
- Place food properly so that air can circulate freely around it.

Hints for refrigeration

- Meat (All Types) Wrap in polythene food: wrap and place on the glass shelf above the vegetable drawer. Always follow food storage times and use by dates suggested by manufacturers.
- Cooked food, cold dishes, etc.:

They should be covered and may be placed on any shelf.

- Fruit and vegetables:

They should be stored in the special drawer provided.

- Butter and cheese:

Should be wrapped in airtight foil or plastic film wrap.

- Milk bottles:

Should have a lid and be stored in the door racks.

Hints for freezing

- When first starting-up or after a period out of use, let the appliance run at least 2 hours on the higher settings before putting food in the compartment.
- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible to subsequently thaw only the quantity required.
- Wrap up the food in aluminum foil or polyethylene food wraps which are airtight,
- Do not allow fresh, unfrozen food to touch the food which is already frozen to avoid temperature rise of the latter.
- Iced products, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, will probably cause frost burns to the skin.

It is recommended to label and date each frozen package in order to keep track of the storage time.

Hints for the storage of frozen food

- Ensure that frozen food has been stored correctly by the food retailer
- Once defrosted, food will deteriorate rapidly and should not be re-frozen. Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

Switching off your appliance

If the appliance needs to be switched off for an extended period, the following steps should be taken prevent mould on the appliance.

1. Remove all food.
2. Remove the power plug from the mains socket.
3. Clean and dry the interior thoroughly.
4. Ensure that all the doors are wedged open slightly to allow air to circulate.

Cleaning and care

For hygienic reasons the appliance (including exterior and interior accessories) should be cleaned regularly at least every two months.

Caution! The appliance must not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains socket.

Exterior cleaning

To maintain good appearance of your appliance, you should clean it regularly.

-Wipe the digital panel and display panel with a clean, soft cloth.

-Spray water onto the cleaning cloth instead of spraying directly on the surface of the appliance. This helps ensure an even distribution of moisture to the surface.

-Clean the doors, handles and cabinet surfaces with a mild detergent and then wiped dry with a soft cloth.

Caution!

-Don't use sharp objects as they are likely to scratch the surface.

-Don't use Thinner, Car detergent, Clorox, ethereal oil, abrasive cleansers or organic solvent such as Benzene for cleaning. They may damage the surface of the appliance and may cause fire.

Interior cleaning

You should clean the appliance interior regularly. It will be easier to clean when food stocks are low. Wipe the inside of the fridge freezer with a weak solution of bicarbonate of soda, and then rinse with warm water using a wrung-out sponge or cloth. Wipe completely dry before replacing the shelves and baskets.

Thoroughly dry all surfaces and removable parts.

Although this appliance automatically defrosts, a layer of frost may occur on the freezer compartment's interior walls if the freezer door is opened frequently or kept open too long. If the frost is too thick, choose a time when the supply of food stocks are low and proceed as follows:

1. Remove existing food and accessories baskets, unplug the appliance from the mains power and leave the doors open. Ventilate the room thoroughly to accelerate the thawing process.
2. When defrosting is completed, clean your freezer as described above.

Caution! Don't use sharp objects to remove frost from the freezer compartment. Only after the interior is completely dry should the appliance be switched back on and plugged back into the mains socket.

Door seals cleaning
Take care to keep door seals clean. Sticky food and drinks can cause seals to stick to the cabinet and tear when you open the door. Wash seal with a mild detergent and warm water. Rinse and dry it thoroughly after cleaning.
Caution! Only after the door seals are completely dry should the appliance be powered on.

Replacing the LED light:
Warning: The LED light must not be replaced by the user! If the LED light is damaged, contact the customer helpline for assistance. To replace the LED light, the below steps can be followed:
1. Unplug your appliance.
2. Remove light cover by pushing up and out.
3. Hold the LED cover with one hand and pull it with the other hand while pressing the connector latch.
4. Replace LED light and snap it correctly in place.

Troubleshooting

If you experience a problem with your appliance or are concerned that the appliance is not functioning correctly, you can carry out some easy checks before calling for service, please see below. You can carry out some easy checks according to this section before calling for service.

Warning! Don't try to repair the appliance yourself. If the problem persists after you have made the checks mentioned below, contact a qualified electrician, authorized service engineer or the shop where you purchased the product.

Problem	Possible cause & Solution
Appliance is not working correctly	Check whether the power cord is plugged into the power outlet properly.
	Check the fuse or circuit of your power supply, replace if necessary.
	The ambient temperature is too low. Try setting the chamber temperature to a colder level to solve this problem.
	It is normal that the freezer is not operating during the automatic defrost cycle, or for a short time after the appliance is switched on to protect the compressor.
Odours from the compartments	The interior may need to be cleaned
	Some food, containers or wrapping cause odours.
Noise from the appliance	The sounds below are quite normal: ●Compressor running noises. ●Air movement noise from the small fan motor in the freezer compartment or other compartments. ●Gurgling sound similar to water boiling. ●Popping noise during automatic defrosting. ●Clicking noise before the compressor starts.
	Other unusual noises are due to the reasons below and may need you to check and take action: The cabinet is not level. The back of appliance touches the wall. Bottles or containers fallen or rolling.
The motor runs continuously	It is normal to frequently hear the sound of the motor, it will need to run more when in following circumstances: ● Temperature setting is set colder than necessary ● Large quantity of warm food has recently been stored within the appliance. ●The temperature outside the appliance is too high. ●Doors are kept open too long or too often. ●After your installing the appliance or it has been switched off for a long time.
A layer of frost occurs in the compartment	Check that the air outlets are not blocked by food and ensure food is placed within the appliance to allow sufficient ventilation. Ensure that door is fully closed. To remove the frost, please refer to cleaning and care chapter.
Temperature inside is too warm	You may have left the doors open too long or too frequently; or the doors are kept open by some obstacle; or the appliance is located with insufficient clearance at the sides, back and top
Temperature inside is too cold	Increase the temperature by following the "Display controls" chapter.
Doors cant be closed easily	Check whether the top of the refrigerator is tilted back by 10-15mm to allow the doors to self close, or if something inside

	is preventing the doors from closing.
Water drips on the floor	The water pan (located at the rear bottom of the cabinet) may not be properly leveled, or the draining spout （located underneath the top of the compressor depot） may not be properly positioned to direct water into this pan, or the water spout is blocked. You may need to pull the refrigerator away from the wall to check the pan and spout.
The light is not working	●The LED light may be damaged. Refer to replace LED lights in cleaning and care chapter. ●The control system has disabled the lights due to the door being kept open too long, close and reopens the door to reactivate the lights.

Disposal of the appliance

It is prohibited to dispose of this appliance as household waste.

Packaging materials

Packaging materials with the recycle symbol are recyclable. Dispose of the packaging into a suitable waste collection container to recycle it.

Before disposal of the appliance

1. Pull out the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the power cord and discard with the mains plug

Warning! Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damage prior to proper disposal.

	Correct Disposal of this product
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Hisense

life reimagined

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Antes de poner en marcha la unidad, lea atentamente el manual y consérvelo para referencia futura.

Español

Inhalt

Información de seguridad y advertencias --- 2
Instalación del nuevo electrodoméstico .. 8
Descripción del aparato 13
Panel de control 15
Uso del electrodoméstico..... 15
Trucos y consejos útiles..... 16
Limpieza y mantenimiento..... 17
Lacalización de averías..... 18
Eliminación del electrodoméstico..... 20

CE Este aparato es de conformidad con las directrices de UE siguientes: 2014/35/EU y 2014/30/EU y 2009/125/EC y EC.643/2009 y 2002/96/EC

Información de seguridad y advertencias

Para su seguridad y el uso correcto, antes de instalar y utilizar el aparato por la primera vez, lea este manual de usuario cuidadosamente, incluyendo sus consejos y advertencias. Para evitar los errores y accidentes innecesarios, es importante asegurar que todas las personas que utilizan el aparato se familiaricen completamente con sus características de operación y seguridad. Guarde estas instrucciones y asegúrese de que se quede con el aparato si es trasladado o vendido, así el uso de toda su vida útil será adecuadamente informado sobre la base del uso correcto del aparato y la seguridad.
Para la seguridad de la vida y las propiedades, recuerde las precauciones de estas instrucciones de usuario ya que el fabricante no es responsable de los daños causados por la omisión.

Seguridad para niños y otras personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por los niños de edad desde 8 años y las personas con capacidades reducidas físicas, sensorialeso mentales o falta de experiencia y conocimiento si ellos han sido dados la supervisión o instrucción sobre el uso del aparato en una manera segura y entienden los peligrosos involucrados. Los niños no deberán jugar con el aparato, La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser llevados a cabo por los niños sin supervisión.

- Mantenga todos los embalajes apartados de los niños ya que hay riesgo de asfixia.
- Si va a desechar el aparato, tire el enchufe macho fuera del tomacorriente, corte el cable de conexión (lo más cerca del aparato como sea posible) y quite la puerta para evitar que los niños la jueguen y protegerlos contra la descarga eléctrica o desde su encierro.
- Si este aparato, que está equipado con los sellos de puerta magnéticos, es para reemplazar un aparato más viejo que tiene un bloqueo de muelle (pestillo) en la puerta o la tapa, asegúrese de hacer inútil el bloqueo de muelle antes de que deseche el aparato viejo. Eso puede evitar formar la trampa mortal para los niños.

Seguridad general

ADVERTENCIA

– Este aparato está diseñado para ser utilizado en el hogar y las aplicaciones imilares tales como

−Áreas de cocina de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;

−Casas de la granja y por los clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;

−Entornos de tipo cama y desayuno;

−Catering y aplicaciones similares no comerciales.

- Advertencia - No almacene las sustancias explosivas tales como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.
- ADVERTENCIA - Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o las personas similarmente cualificadas con el fin de evitar un peligro.
- ADVERTENCIA - Mantenga las aperturas de ventilación en la carcasa del aparato o en la estructura construida libres de obstáculos.
- ADVERTENCIA —No utilice los dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, con excepción de los recomendados por el fabricante.
- ADVERTENCIA —No dañe el circuito de refrigerante.
- ADVERTENCIA —No utilice los aparatos eléctricos dentro de los compartimientos de almacenamiento de

alimentos del aparato, a menos que sean de tipo recomendado por el fabricante

ADVERTENCIA– El refrigernate y el gas de soplo de aislamiento son inflamables. Al desechar el aparato, sólo hágalo en un centro autorizado de desecho de basuras. No lo exponga a la llama.

Refirgerante

El refrigerante isobutano (R600a) está dentro del circuito de refrigerante del aparato, un gas natural con alto nivel de compatibilidad medioambiental, aunque es inflamable.Durante el transporte y la instalación de este aparato, asegúrese de que ningún componente delcircuito de refrigerante sea dañado.

El refrigerante (R600a) es inflamable.

Atención: Peligro de fuego

Si el circuito del refrigerante es dañado:

-Evite las llamadas abiertas y fuentes de encendido.

-Ventile completamente la habitación donde se ubica el aparato.

Es peligroso alterar las especificaciones o modificar este aparato en ninguna manera. Cualquier daño al cable puede causar el cortocircuito, el incendio o la descarga eléctrica.

Seguridad eléctrica

1. El cable de alimentación no deberá ser alargado.
2. Asegúrese de que el enchufe de alimentación no esté aplastado o dañado. Un enchufe de alimentación aplastado o dañado puede sobrecalentar y causar un incendio.
3. Asegúrese de que pueda acceder al enchufe principal del aparato.
4. No tire el cable principal.
5. Si la toma del enchufe de alimentación está floja, no inserte el enchufe de alimentación. Hay un riesgo de descarga eléctrica o incendio.
6. No opere el aparato sin la cubierta interna de la luz de iluminación.
7. Este refrigerador sólo se aplica junto con la fuente de alimentación de corriente alternativa monofásica de 220~240V/50Hz. Si la fluctuación del voltaje en el distrito del usuario es

demasiado grande y el voltaje excede dicho alcance, para la seguridad, asegúrese de aplicar el regulador de voltaje automático CA de más de 350W para el refrigerador. El refrigerador no deberá utilizar un tomacorriente especial en lugar del común con otros aparatos eléctricos. Si enchufe deberá coincidir con el tomacorriente del cable de tierra.

Uso diario

- No almacene los gases o líquidos inflamables en el aparato, hay riesgo de explosión.
- No opere ningún aparato eléctrico en el aparato (por ejemplo, máquina eléctrica de helados, mezcladores, etc.).
- Durante el desenchufe, siempre tire el enchufe macho desde el tomacorriente, no tire el cable.
- No coloque los ítems calientes cerca de los componentes de plástico de este aparato.
- Almacene los alimentos congelados pre-empaquetados de acuerdo con las instrucciones del fabricante de alimentos congelados.
- Las recomendaciones de almacenamiento de los fabricantes de aparatos deberán ser estrictamente cumplidas. Refiérase a las instrucciones relevantes para el almacenamiento.
- No coloque las bebidas carbonatadas o gaseosas en el compartimiento de congelación ya que el cual crea presión en el contenedor, que puede causar su explosión, resultado en el daño al aparato.
- Los alimentos congelados pueden causar quemaduras por congelación si son consumidos directamente desde el compartimiento del congelador.
- No coloque el aparato bajo la luz solar directa.

  Mantenga las velas de quema, las lámparas u otros ítems con llamas abiertas apartados del aparato para que el aparato no se encienda.
- Este aparato está diseñado para preservar los alimentos y/o bebidas en el hogar normal como se explica en el manual de instrucciones.
- Este aparato es pesado, se deberá tener cuidado al

moverlo.

- No mueva ni toque los ítems desde el compartimiento de congelador si sus manos están húmedas/mojadas, ya que eso puede causar las abrasiones en la piel o las quemaduras por escarcha/congelación.
- Nunca se mantenga de pie sobre la base, los cajones, las puertas, etc. ni los utilice como soportes.

Los alimentos congelados no deben ser recongelados una vez que hayan sido descongelados.

- No consuma los helados o cubitos de hielo directamente desde el congelador ya que eso puede causar quemadura a la boca y los labios por el congelador.
- Para evitar la caída de objetos o causar lesión o daño al aparato, no sobrecargue los estantes en la puerta ni coloque demasiados alimentos en los cajones de verdura.

¡ Precaución!

Cuidado y limpieza

- Antes del mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe macho desde el tomacorriente.
- No limpie el aparato con los objetos metálicos, limpiador de vapor, aceites etéreos, disolventes orgánicos ni limpiadores abrasivos.

No utilice los objetos afilados para eliminar las escarchas desde el aparato. Utilice un raspador de plástico.

¡ Importante para instalación!

Para la conexión eléctrica cuidadosa, siga las instrucciones dadas en este manual.

Desembale el aparato y verifique si hay daños en el cual. No conecte el aparato si está dañad. Informe los daños posibles al lugar donde compró el producto inmediatamente. En este caso, retenga el embalaje.

Es aconsejable esperar durante por lo menos cuatro horas antes de conectar con el aparato con el fin de permitir el reflujo del aceite al compresor.

La circulación adecuada de aire deberá estar alrededor del aparato, la falta de esa puede causar el sobrecalentamiento. Para lograr suficiente ventilación,

siga las instrucciones relacionadas con la instalación.

Siempre cuando sea posible, la espalda del producto deberá estar contra una pared para evitar alcanzar o tocar las piezas cálidas (compresor, condensador) con el fin de evitar el riesgo de incendio, siga las instrucciones pertinentes para la instalación.

El aparato no deberá ubicarse cerca de los radiadores u hornos.

Asegúrese de que el enchufe macho sea accesible después de la instalación del aparato.

Servicio

Cualquier trabajo eléctrico requerido durante el mantenimiento del aparato deberá ser llevado a bajo por el electricista cualificado o la persona competente.

Este producto deberá ser mantenido por un centro autorizado de servicios y sólo se deberá utilizar los repuestos genuinos.

1） Si el aparato es libre de escarchas.

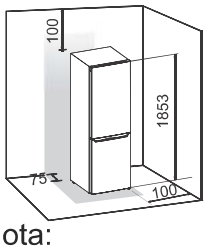
2） Si el aparato contiene el compartimiento de congelador.

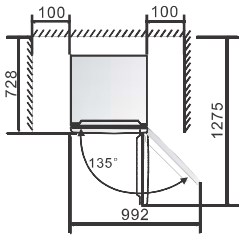
Instalación del nuevo electrodoméstico

Antes de usar el electrodoméstico por primera vez, conviene que conozca los siguientes consejos.

Ventilación del electrodoméstico

Para aumentar la eficacia del sistema de refrigeración y ahorrar energía, es necesario mantener una buena ventilación en la zona del electrodoméstico para que se disipe el calor. Por esta razón, se debe dejar una holgura adecuada alrededor del frigorífico. Le sugerimos que deje al menos una distancia de 75 mm desde la parte trasera hasta la pared, al menos 100 mm para la parte superior, 100 mm para el lateral de la pared y suficiente espacio delante para que las puertas se abran 135º. Siga las indicaciones de los diagramas.





Nota:

El electrodoméstico ofrece un buen rendimiento para la clase de clima que se muestra en la siguiente tabla.

Podría no funcionar correctamente si se deja durante demasiado tiempo por encima o por debajo del intervalo de temperatura indicado.

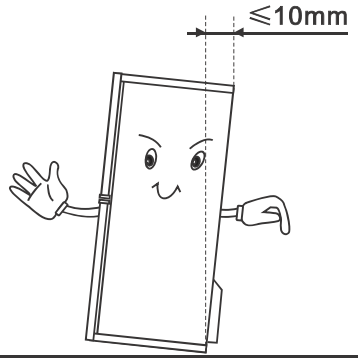
Clase de clima	Temperatura ambiente
SN	+ 10°C a +32°C
N	+ 16°C a +32°C
ST	+ 16°C a +38°C
T	+ 16°C a +43°C

• Coloque el electrodoméstico en un lugar seco para evitar la humedad.
luz solar, lluvia o rocío. Coloque el
• Mantenga el electrodoméstico lejos de la como estufas, hogueras o calentadores.
electrodoméstico lejos de fuentes de calor,

Nivelación del electrodoméstico

• Para nivelar correctamente el electrodoméstico y facilitar una ventilación adecuada del espacio, deberá ajustar las patas de la parte trasera del frigorífico. Se pueden ajustar a mano o utilizando la llave correspondiente.

• Para que las puertas se cierren solas, incline hacia atrás la parte superior del electrodoméstico unos 10 mm.

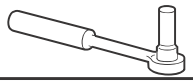
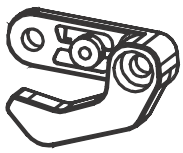
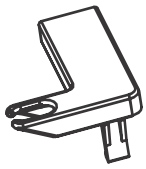


Inversión de la puerta

El lado desde donde la puerta se abre puede ser cambiado, desde el lado derecho (estado suministrado) al lado izquierdo, si el sitio de instalación lo requiere.

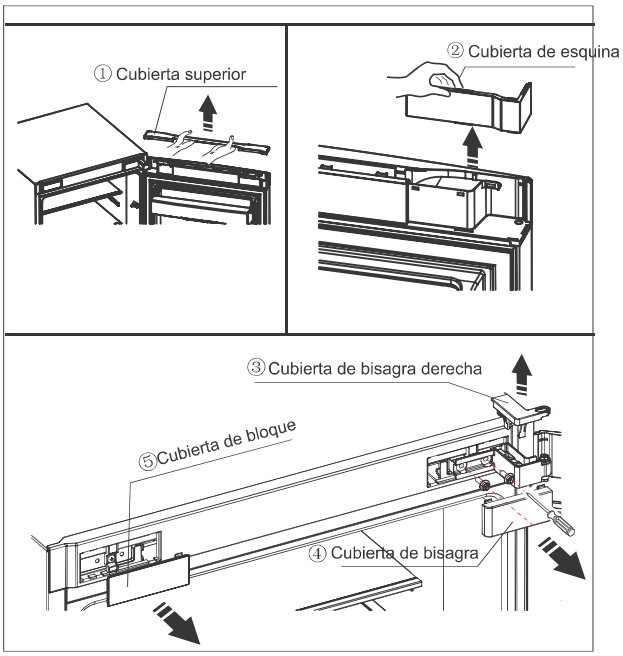
¡ Advertencia! Al invertir la puerta, el aparato no deberá estar conectado a la alimentación. Asegúrese de que el enchufe esté retirado desde el tomacorriente.

Herramientas que necesita

No suministrado	
	
Llave de tubo de 8mm	Desatornillador de estrella
Desatornillador plano	Llave de 7mm
Partes adicionales (en la bolsa de plástico)	
	
Bloque de tope	Cubierta de bisagra izquierda

Nota: Antes de empezar a colocar el refrigerador con su parte posterior con el fin de acceder a su base, deberá colocarlo sobre un embalaje espumado blando o similar material para evitar dañar el tablero trasero del refrigerador. Para invertir la puerta, generalmente se recomienda los pasos siguientes:

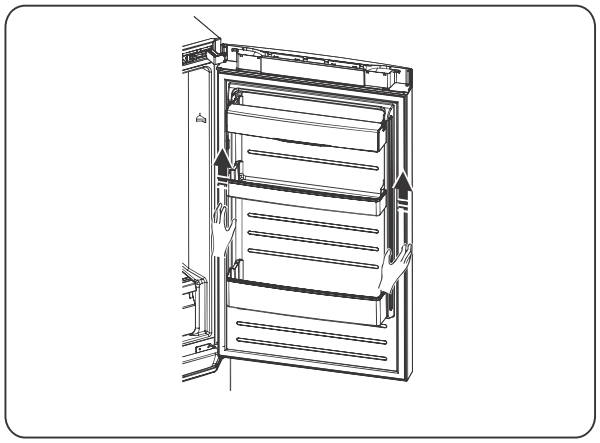
1. Quite la cubierta superior①y la cubierta de esquina②en la cumbre de la puerta superior, luego quite las cubiertas de bisagra③y④, y la cubierta de bloque⑤en la cumbre del gabinete.



2.Desconecte el cable entre la puerta superior y el gabinete (sólo para el modelo con pantalla en la puerta superior).
Quite 2 tornillos en la bisagra superior (véase la imagen arriba).

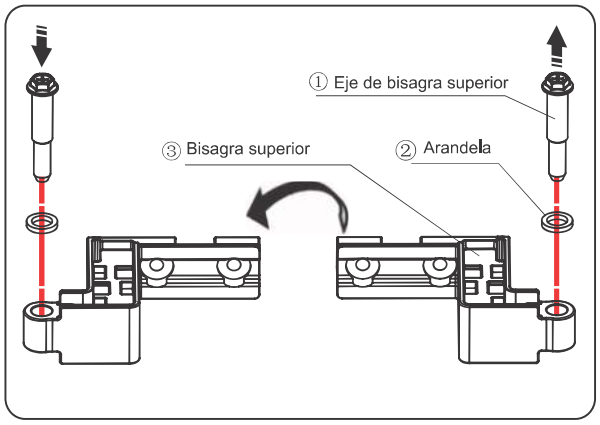
¡ **Precaución**! Agarre la puerta superior por la mano durante este paso para evitar la caída de la puerta.

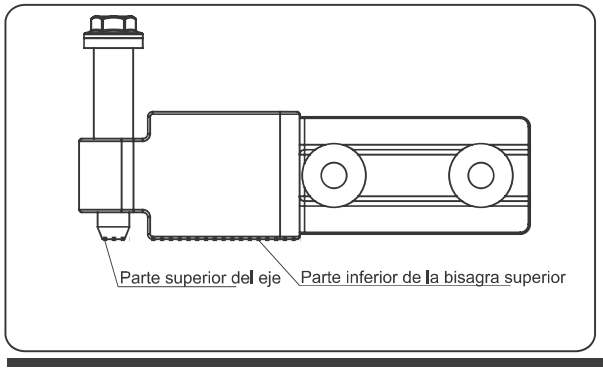
3. Retire la puerta superior desde la bisagra central con elevar cuidadosamente la puerta hacia arriba.



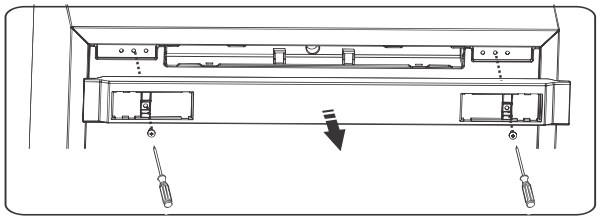
4. Desatornille el eje ① de bisagra superior y la arandela②, gire la bisagra superior ③ y fije el eje y la arandela en la cual.

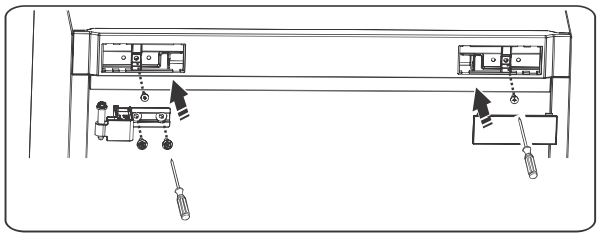
¡ **Precaución**! Fije el eje hasta que su parte superior llegue a la parte inferior de la bisagra superior.



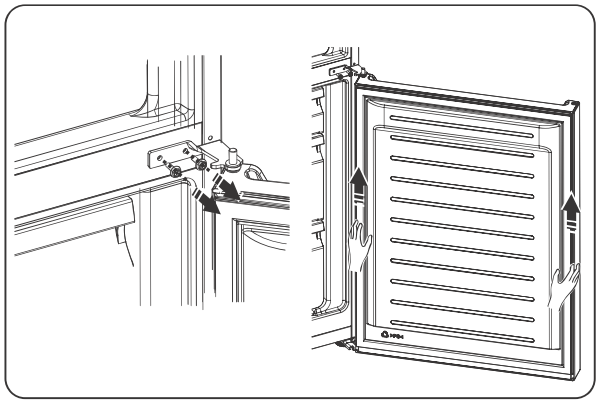


5. Quite los 2 tornillos en el lado izquierdo y lado derecho y la cubierta superior, cambie la dirección del cable al lado opuesto (desde derecha a izquierda) en el gabinete. Luego fije la cubierta superior y 2 tornillos (sólo para el modelo con pantalla).
Instale la cubierta de bloqueo en el lado derecho y la bisagra superior en el lado izquierdo.



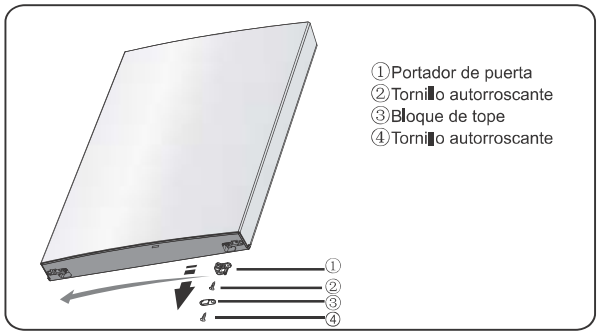


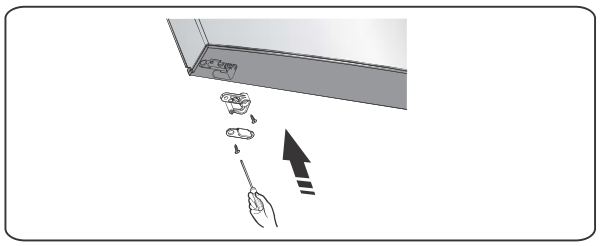
6. Quite los 2 tornillos y la bisagra central. Luego retire la puerta inferior desde la bisagra inferior con elevar cuidadosamente la puerta hacia arriba.



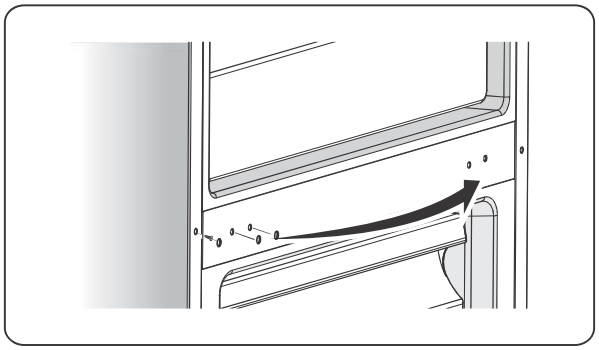
¡ **Precaución**! Agarre la puerta inferior por la mano durante este paso para evitar la caída de la puerta.

7. Coloque la puerta inferior sobre una superficie suave con su panel hacia arriba. Suelte el tornillo④ y la parte③, luego el tornillo② y la parte①. Gire la parte① por 180° e instálela con el tornillo②, luego instale la parte③ con el tornillo④.

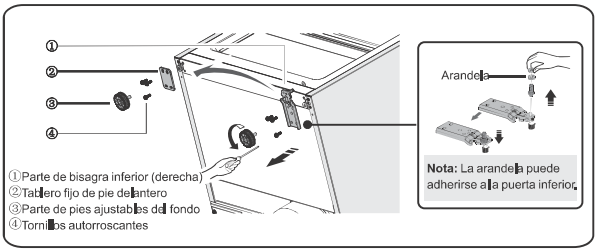




8. Cambien las cubiertas de agujero de tornillo en la placa de cubierta central desde izquierda a derecha (como se muestra en la figura siguiente).

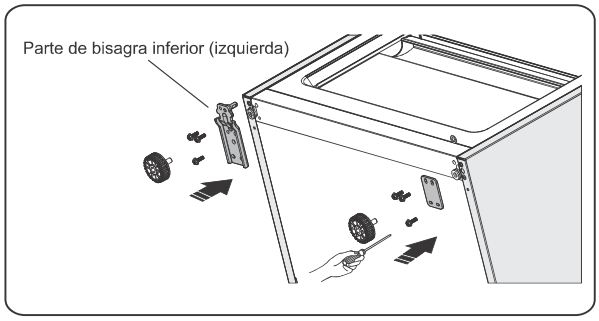


9. Coloque el refrigerador cuidadosamente. Retire los 2 pies ajustables en el fondo y luego suelte todos los 6 tornillos. Retire el tablero fijo de pie delantero y la bisagra inferior (derecha).

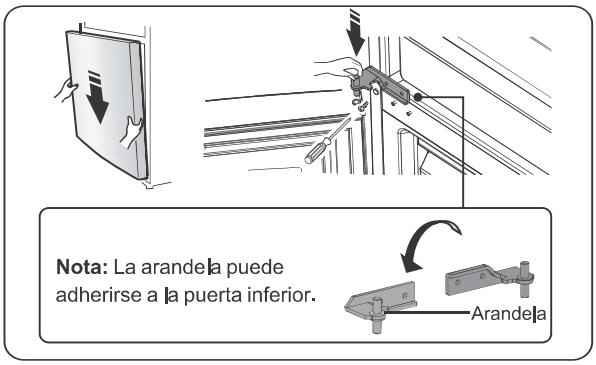


10. Desatornille la bisagra inferior, cámbiela al sitio cerca de agujero, luego atorníllela y monte la arandela.

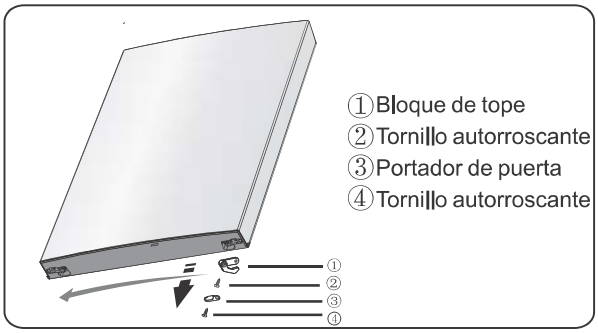
11. Vuelva a montar según paso 9, cambie la bisagra inferior a la izquierda y el tablero fijo de pie delantero a la derecha. Fíjelos con 6 tornillos e instale 2 partes de pies ajustables del fondo.

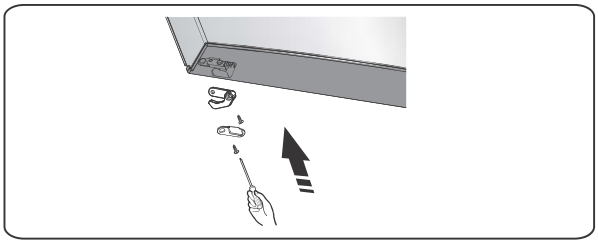


12. Mueva la puerta inferior y ajuste su posición para que alinee al sitio de agujero inferior y el eje de bisagra inferior. Gire la bisagra central por 180º, cambie la arandela en el eje al lado superior, ajuste la bisagra central a la posición apropiada y luego instálela.



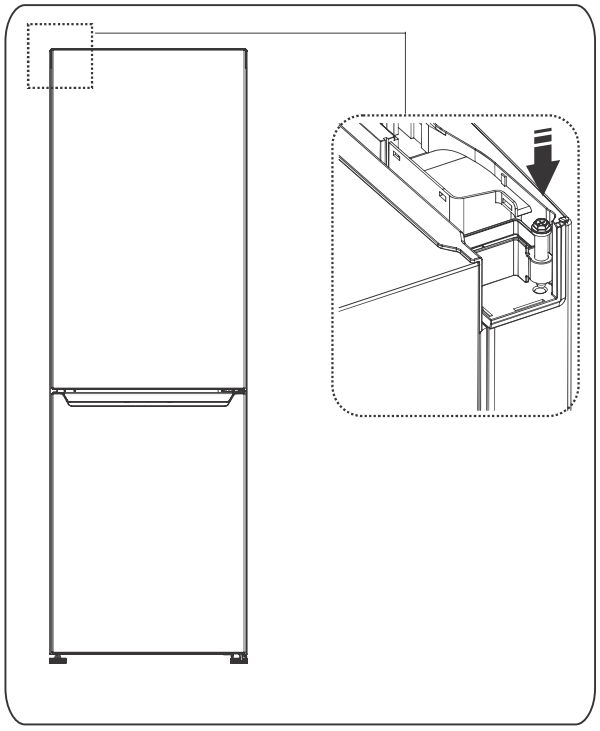
13. Coloque la puerta superior en una superficie suave con su panel hacia arriba. Suelte el tornillo④ y la parte③, luego el tornillo② y la parte①. Instale otro bloque de tope (en la bolsa de plástico) al lado izquierdo con el tornillo② , luego instale la parte③ con el tornillo④ . Preserve la parte①en la bolsa de plástico con el aparato para la referencia futura.





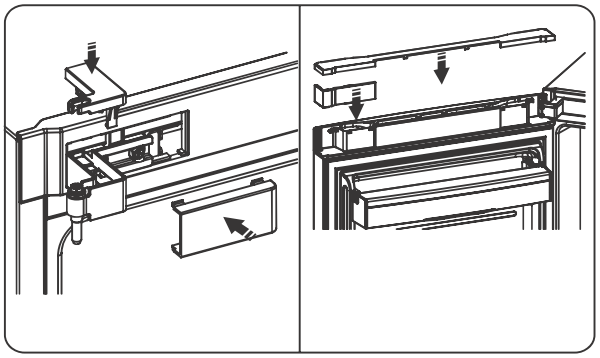
14. Mueva la puerta superior a una posición apropiada, ajuste la bisagra superior y la puerta superior, luego fije el eje de la bisagra en la parte delantera de la bisagra con la parte superior hacia abajo. (Por favor agarre la puerta superior por la mano durante la instalación).

¡ **Precaución!** Deberá fijar el eje firmemente con el fin de mantener la puerta superior estable y durable.

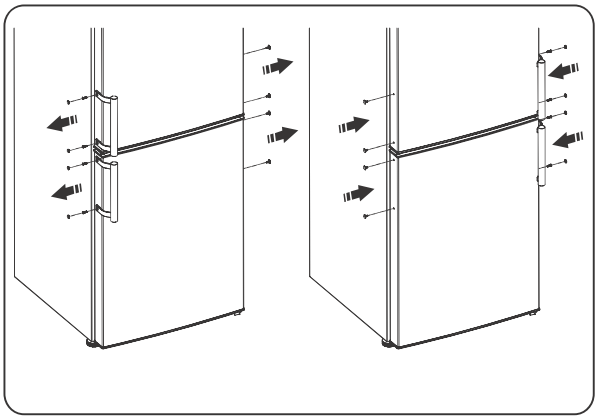


15. Cambie la dirección del cable al lado opuesto (derecho a izquierdo) en la puerta superior. Conecte el cable entre la puerta y el gabinete. Inserte el cable en la cubierta de bisagra izquierda.

Nota: Los pasos arriba mencionados son necesarios sólo para el Modelo con Pantalla en la puerta superior. Ensamble la Cubierta para emparejarse con la Bisagra.

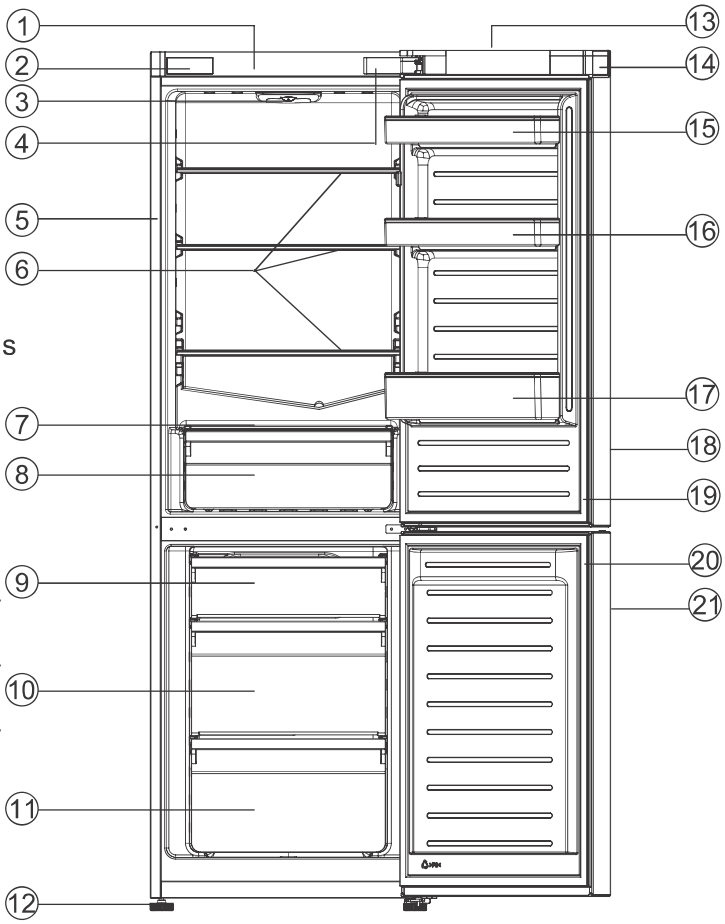


16. Cambie los mangos desde izquierda a derecha (sólo para el modelo con mangos)



Descripción del aparato

Vista del aparato



1. Cubierta superior
2. Cubierta de bloque
3. Cubierta de bisagra
4. Cubierta de bisagra
5. gabinete
6. Estante de vidrio
7. Cubierta de compartimiento de verduras
8. Compartimiento de futas y verduras
9. Cajón de congelador superior
10. Cajón de congelador central
11. Cajón de congelador inferior
12. Pies ajustables del fondo
13. Cubierta superior de la puerta superior
14. Cubierta de esquina
15. Estante de puerta de refrigerador superior
16. Estante de puerta de refrigerador central
17. Estante de puerta de refrigerador inferior
18. Puerta del refrigerador
19. Sello de puerta de refrigerador
20. Sello de puerta de congelador
21. Sello de congelador

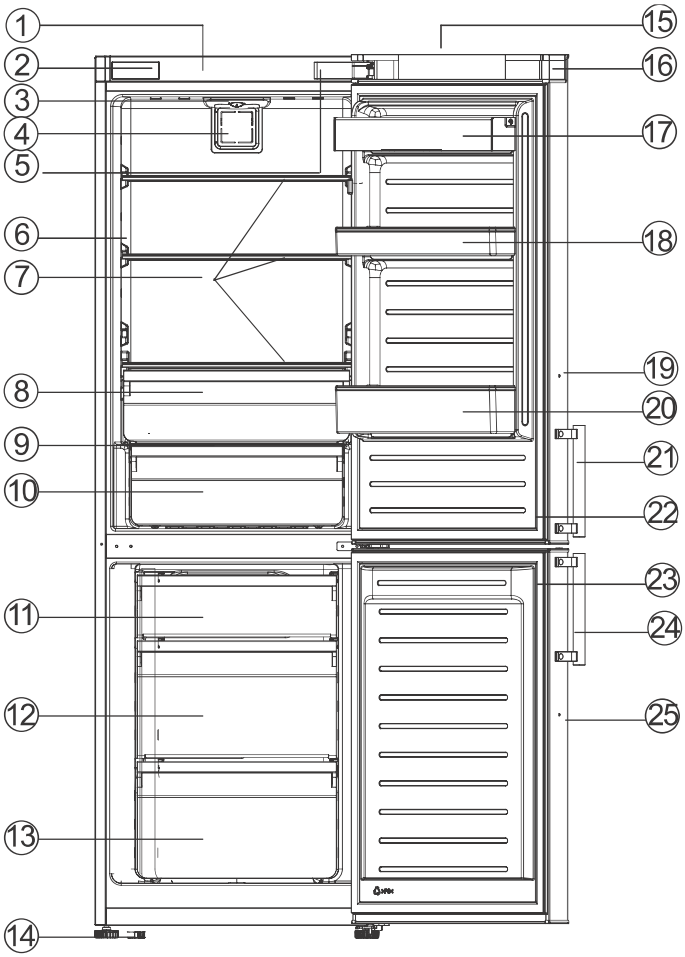
Nota1: RB422D4AW1 y RB422D4AW2 para paneles blancos.
Nota 2: RB422D4AY1 y RB422D4AY2 para panales amarillos.
Nota 3: RB422D4AC1 y RB422D4AC2 y KG325A++EL para panales de acero inoxidable imitado.

Nota: Debido a la modificación incesante de nuestros productos, su refrigerador puede ser ligeramente diferente de este manual de instrucciones, pero sus funciones y métodos de uso se permanecerán iguales. Para obtener más espacio en el congelador, puede retirar los cajones (con excepción del cajón del congelador inferior), los soportes de instalación y la máquina de hielo/bandeja de hielo

Descripción del aparato

Vista del aparato

1. Cubierta superior
2. Cubierta de bloque
3. Luz LED
4. Ventilador
5. Cubierta de bisagra
6. Gabinete
7. Estante de vidrio
8. Compartimiento de futas y verduras
9. Cubierta de compartimiento de verduras
10. Compartimiento de futas y verduras
11. Cajón de congelador superior
12. Cajón de congelador central
13. Cajón de congelador inferior
14. Pies ajustables del fondo
15. Cubierta superior de la puerta superior
16. Cubierta de esquina
17. Estante de puerta de refrigerador superior
18. Estante de puerta de refrigerador central
19. Puerta del refrigerador
20. Estante de puerta de refrigerador inferior
21. Mango de la puerta del refrigerador
22. Sello de puerta de refrigerador
23. Sello de puerta de congelador
24. Mango de la puerta del congelador
25. Puerta del congelador



Nota1: RB422D4AW3para paneles blancos.
Nota 2: RB422D4C3para panales de acero inoxidable imitado.

Nota: Debido a la modificación incesante de nuestros productos, su refrigerador puede ser ligeramente diferente de este manual de instrucciones, pero sus funciones y métodos de uso se permanecerán iguales. Para obtener más espacio en el congelador, puede retirar los cajones (con excepción del cajón del congelador inferior), los soportes de instalación y la máquina de hielo/bandeja de hielo retorcible integrada.

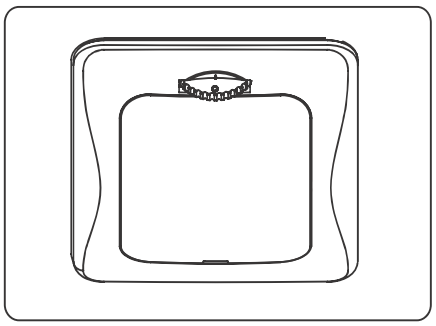
Panel de control

Puesta en marcha y regulación de la temperatura

- Inserte el enchufe a la toma con toma a tierra protectora .Cuando la puerta del compartimento del refrigerador está abierta, la luz interna se enciende.
- La perilla del selector de temperatura se ubica en la parte superior del compartimento del refrigerador.

Configuración “0” significa
Apagado
Al girar a la derecha enciende la Unidad de refrigeración, luego opera automáticamente.
Configuración “1” significa
Temperatura más alta, config. Más cálida.
Configuración “7” (fin-detener) significa
Temperatura más baja, config. más fría.

Normalmente se aconseja seleccionar la configuración en 3 o 4, si desea que la temperatura sea más cálida o más fría, gire la perilla para elevar o bajar la temperatura en forma acorde.
¡Importante! La alta temperatura ambiental (ej. en los días cálidos de verano) una config. Fria (posición 6 a 7) puede causar que el compresor funcione continuamente ¡o sin parar!
Razón: cuando la temperatura ambiente es alta, el compresor debe funcionar continuamente para mantener la temperatura baja en el aparato

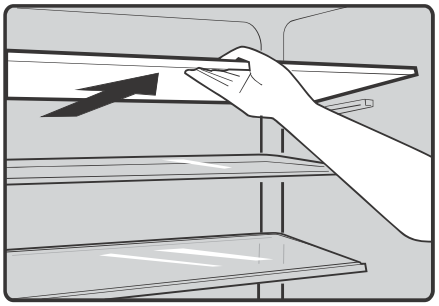


Uso del electrodoméstico

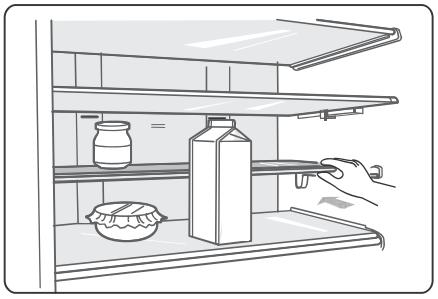
El electrodoméstico tiene los accesorios que se muestran en el apartado “Descripción del electrodoméstico”. A continuación, encontrará las instrucciones de uso.

Estante de la puerta
● Es adecuado para guardar huevos, líquidos enlatados, bebidas envasadas, comida empacada, etc. No coloque sobre los estantes objetos demasiado pesados.

Estante del compartimento del frigorífico
● El compartimento del frigorífico tiene estantes que se pueden quitar para limpiarlos.



Estante plegable
● Esta formado por una pieza fija y otra móvil.
● Se puede ajustar y plegar para que tenga diferentes volúmenes de almacenamiento, según las necesidades de uso. Consulte la siguiente imagen.



Trucos y consejos útiles

Consejos para ahorrar energía

Le recomendamos que siga las siguientes instrucciones para ahorrar energía.

• Procure evitar que las puertas se queden abiertas demasiado tiempo, para que no se pierda la energía.

• Asegúrese de que el electrodoméstico está lejos de fuentes de calor (luz solar directa, hornos o encimeras eléctricas, etc.)

• No ajuste una temperatura más fría de la necesaria.

• No guarde alimentos calientes o líquidos en ebullición en el electrodoméstico.

• Coloque el electrodoméstico en una habitación bien ventilada y sin humedad. Por favor, consulte el capítulo Instalación del electrodoméstico nuevo.

• Si el gráfico muestra la combinación correcta para los cajones, el cajón de las verduras y los estantes, no cambie la combinación, ya que esta configuración es la que menos energía consume.

Consejos para congelar alimentos frescos

• No coloque alimentos calientes en el frigorífico o congelador. Así se produce un aumento en la temperatura interna, lo que fuerza al compresor a consumir más energía.

• No cubra o envuelva los alimentos, particularmente si tienen aromas fuertes.

• Coloque los alimentos correctamente, de manera que el aire circule bien a su alrededor.

Consejos para la refrigeración

• Carne de todo tipo envuelta en polietileno para alimentos: colóquela envuelta en el estante de cristal situado encima del cajón para las verduras. Tenga siempre en cuenta los días de conservación y las fechas de caducidad de los alimentos.

• Alimentos cocinados, platos fríos, etc.:
Se deben tapar y se pueden colocar en cualquier estante.

• Frutas y verduras:
Se deben guardar en el cajón que se proporciona para tal fin.

• Mantequilla y queso:
Se deben envolver con plásticos herméticos o film para alimentos.

• Botellas de leche:
Las parrillas de las puertas deben tener unos soportes para estos líquidos.

Consejos para la congelación

• Cuando use el frigorífico por primera vez o lo vuelva a poner en marcha después de un largo periodo de tiempo, deje que el electrodoméstico funcione con los ajustes más altos durante dos horas antes de introducir alimentos en el compartimento.

• Prepare los alimentos en paquetes pequeños, lo que permite que se congelen más rápido y descongelar después la cantidad necesaria.

• Envuelva los alimentos en papel de aluminio o films o bolsas herméticas para alimentos.

• Evite que los alimentos frescos entren en contacto con alimentos ya congelados, para evitar que esta aumente de temperatura.

• Si se consume un producto de hielo inmediatamente después de sacarlo del compartimento del congelador, puede producirse quemaduras en la piel.

• Se recomienda poner una etiqueta con la fecha de congelación de cada paquete, para saber el tiempo de almacenamiento.

Consejos para conservar alimentos congelados

• Una vez descongelados, los alimentos se malogran rápidamente y no hay que volver a congelarla. No supere los días de conservación indicados por el fabricante del alimento.

Desconexión del electrodoméstico
Si fuera necesario desconectar el electrodoméstico durante un periodo prolongado, siga los pasos que se describen a continuación para evitar que se forme moho en su interior.
1. Saque todos los alimentos.
2. Quite el enchufe de la toma de corriente.
3. Limpie y seque completamente todo el interior.
4. Asegúrese de que las puertas se quedan abiertas ligeramente para que circule el aire.

Limpieza y mantenimiento

Por razones higiénicas el electrodoméstico (incluidos los accesorios exteriores e interiores) se deben limpiar regularmente al menos cada dos meses.
Precaución El electrodoméstico no debe estar conectado a la red eléctrica durante la limpieza. Existe peligro de descarga eléctrica. Antes de limpiar, desconecte el electrodoméstico y quite el enchufe de la toma de corriente.
Limpieza exterior
Para mantener el buen aspecto del electrodoméstico, deberá limpiar lo regularmente.
-Limpie con un paño limpio y fino el panel digital y el panel de la pantalla.
-Pulverice agua en el paño en lugar de hacerlo directamente en la superficie del electrodoméstico. Así se asegura una distribución equitativa de la humedad en la superficie.
-Limpie las puertas, tiradores y superficies de los compartimentos con un detergente neutro y, a continuación, seque la superficie con un paño fino.
Precaución
-No use objetos puntiagudos ya que podrían rayar la superficie.
-No limpie con decapante, jabón para coches, lejía de color, aceite de éter, productos de limpieza abrasivos o disolventes como bencina. Dichos productos podrían dañar la superficie del electrodoméstico y provocar un incendio.
Limpieza interior
Debe limpiar el electrodoméstico por dentro regularmente. Será más fácil de limpiar si hay pocos alimentos dentro. Frote el interior del congelador con una solución débil de bicarbonato y, a continuación, aclare con agua usando una esponja o una bayeta. Frote hasta secar por completo la superficie y recoloque los estantes y cajones.
Seque completamente todas las superficies y piezas extraíbles.
Aunque el electrodoméstico se descongela automáticamente, se puede formar una capa de hielo en las paredes internas del compartimento del congelador, si se abre frecuentemente la puerta o se deja abierta demasiado tiempo. Si la capa de hielo es demasiado gruesa, busque un momento en que haya pocos alimentos dentro y proceda de la siguiente manera:
1. Saque los alimentos y los cajones y saque el enchufe de la toma de corriente y deje las puertas abiertas. Ventile la habitación para acelerar el proceso de descongelación.
2. Cuando se haya descongelado, limpie el congelador según lo descrito anteriormente.
Precaución No use objetos puntiagudos para quitar el hielo del compartimento del congelador. El electrodoméstico se deberá volver a conectar a la toma de corriente solo cuando esté completamente seco por dentro.

Limpieza de las juntas de las puertas
Procure mantener limpias las juntas de las puertas. Los alimentos pegajosos y la bebida pueden provocar que las juntas se peguen en el compartimento y se rasguen al abrir la puerta. Limpie las juntas con agua y un detergente neutro. Aclare y seque completamente las juntas después de limpiarlas.
Precaución El electrodoméstico se deberá conectar nuevamente solo cuando se hayan secado completamente las juntas de las puertas.

Cambio de la luz LED:
Advertencia: ¡El usuario no debe cambiar la luz LED! Si se avería la luz LED póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. Para cambiar la luz LED, se pueden seguir los siguientes pasos:
1. Desconecte el electrodoméstico
2. Quite la tapa de la luz presionando hacia arriba y hacia afuera.
3. Sujete la tapa de la luz LED con una mano y saque la luz presionando el pestillo del conector.
4. Vuelva a colocar la luz LED y presiónela hasta que encaje en el sitio.

Localización de averías

Si experimenta algún problema con el electrodoméstico o está preocupado porque no funciona correctamente, puede realizar unas sencillas comprobaciones antes de llamar a un técnico. Consulte a continuación. Antes de llamar al servicio técnico puede realizar las comprobaciones que se presentan en la siguiente sección.

Advertencia No intente reparar el electrodoméstico. Si persiste el problema después de realizar las siguientes comprobaciones, póngase en contacto con un electricista autorizado o técnico especializado en la tienda donde adquirió el producto.

Problema	Causa y solución posible
El electrodoméstico no funciona correctamente	Compruebe que el cable de alimentación está conectado correctamente en la toma de corriente.
	Compruebe el fusible o circuito de alimentación, cámbielo si fuera necesario.
	La temperatura ambiental es demasiado baja. Intente ajustar la temperatura del compartimento a un nivel más frío para solucionar este problema.
	Es normal que el congelador no funcione durante el ciclo de descongelación automático o por un periodo de tiempo corto después de que el aparato sea apagado para proteger el compresor.
Los compartimentos emanan olores	Podría ser necesario limpiar el interior
	Algunos alimentos, cajones o envoltorios pueden provocar olores.
El electrodoméstico hace ruido	Los siguientes sonidos son bastante normales: • Ruidos de funcionamiento del compresor. • Ruido de aire en movimiento del motor pequeño del ventilador que hay en el compartimento del congelador u otros compartimentos. • Burbujeo similar al agua hirviendo. • Sonido hueco durante el descongelado automático. • Sonido de clic antes de que arranque el compresor.
	Existen otros ruidos no habituales que se deben a las causas expuestas a continuación y deberá revisarlos y tomar las acciones necesarias: El compartimento no está a nivel. La parte trasera del electrodoméstico toca la pared. Las botellas o cajones se caen o giran.
El motor funciona ininterrumpidamente	Es normal oír el ruido del motor, se escuchará más fuerte bajo las siguientes circunstancias. • El ajuste de la temperatura es más frío del necesario • Se han introducido recientemente una gran cantidad de alimentos calientes en el electrodoméstico. • La temperatura externa del electrodoméstico es demasiado alta. • Las puertas se mantienen abiertas demasiado tiempo o con demasiada frecuencia. • Después de haber instalado el electrodoméstico o haber estado desconectado durante un largo periodo de tiempo.
Se forman capas de hielo en el compartimento	Compruebe que las salidas de aire no están bloqueadas y asegúrese de que los alimentos están colocados de forma que haya suficiente ventilación. Asegúrese de que la puerta está completamente cerrada. Para eliminar el hielo, consulte el capítulo de limpieza y mantenimiento.
La temperatura interior es cálida	"Puede que haya dejado las puertas abiertas durante demasiado tiempo o con demasiada frecuencia; o algún obstáculo impide que se cierren las puertas; o el electrodoméstico está colocado con poca holgura en los laterales y por arriba y abajo.
La temperatura interior demasiado fría	Aumente la temperatura según lo indicado en el capítulo

Las puertas se cierran con dificultad	Compruebe si la parte superior del frigorífico está inclinada hacia atrás unos 10 o 15 mm, para que las puertas de cierren solas. Compruebe también si algún objeto interior está impidiendo que se cierre la puerta.
Hay gotas de agua en el suelo	La bandeja de agua (situada en la parte inferior del compartimento) podría no estar bien nivelada, o la lengüeta orificio de desagüe (situada debajo de la parte superior del depósito del compresor) podría no estar bien colocada para que el agua caiga en la bandeja. También podría estar embozada. Deberá alejar el frigorífico de la pared para comprobar la bandeja y la lengüeta.
La luz no funciona	• Puede que se haya fundido la luz LED. Consulte cómo cambiar las luces LED en el capítulo mantenimiento y limpieza. • El sistema de control ha desactivado las luces debido a que la puerta ha permanecido abierta demasiado tiempo. Cierre y vuelva a abrir la puerta para volver a activar las luces.

Eliminación del electrodoméstico

Está prohibido eliminar el electrodoméstico como basura doméstica.

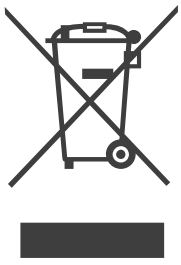
Materiales de embalaje

Los materiales con el símbolo de reciclaje son reciclables. Deposite el material de embalaje en el contenedor de residuos adecuado para su reciclaje.

Antes de la eliminación del electrodoméstico

1. Saque el enchufe de la toma de corriente.
2. Corte el cable de alimentación y quite el enchufe.

Advertencia Los frigoríficos contienen líquidos y refrigerante en el sistema de aislamiento. Dichos productos los debe eliminar un técnico especializado, ya que pueden provocar lesiones oculares incendiarse. Asegúrese de que el sistema de tuberías del circuito de refrigeración no está dañado antes de la eliminación.

	Eliminación correcta de este producto
	Esta marca indica que este producto no debe ser desechado junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar el daño posible al entorno o la salud humana desde la eliminación no controlada de residuos, recíclelo responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos de materiales. Para devolver su dispositivo utilizado, por favor utilice los sistemas de devolución y recolección o póngase en contacto con el establecimiento donde compró su producto. Ellos puede tomar este producto para su reciclaje en manera segura al medio ambiente.

Hisense

life reimagined

MODE D'EMPLOI POUR L'UTILISATEUR

Avant faire fonctionner cet appareil, s'il vous plaît lisez attentivement ce manuel et conservez-le pour référence ultérieure

Français

Contenus

Sécurité et mises en garde ----------2
Installation de votre nouvel appareil 9
Description de l'application 14
Panneau de commandes..... 16
Utilisation de votre appareil 16
Conseils et astuces pratiques 17
Nettoyage et entretien 18
Dépannage 19
Mise au rebut de l'appareil 21

CE

Cet appareil est conforme aux normes suivantes européennes：2014/35/EU et 2014/30/EU et 2009/125/EC et EC 643/2009 et 2002/96/EC

.

Sécurité et mises en garde

Pour votre sécurité et pour une utilisation correcte de l'appareil, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois, lisez attentivement cette notice, y compris les mises en gardes et les conseils utiles qu'elle contient.Afin d'éviter d'endommager l'appareil et/ou de vous blesser inutilement, il est important que les personnes amenées à utiliser cet appareil aient pris entièrement connaissance de son fonctionnement ainsi que de ses fonctions de sécurité.Conservez ces consignes pour plus tard et pensez à les ranger à côté de l'appareil, afin qu'elles soient transmises avec ce dernier en cas de vente ou de déménagement. Cela permettra de garantir un fonctionnement optimal du système.

Pour éviter tout risque de blessure, conservez cette notice. Le fabricant ne saurait en effet pas être tenu responsable en cas de mauvaise manipulation du système.

Sécurité des enfants et des autres personnes vulnérables

- Ce système peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des

personnes à capacités réduites sur le plan physique, sensoriel ou mental, ou n'ayant pas appris à utiliser l'appareil, dans le cadre où ils sont encadrés par une personne informée et ayant conscience des risques impliqués.Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.Le nettoyage et l'entretien ne doivent en aucun cas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants, car il existe un risque de suffocation.
- Si vous décidez de mettre au rebut l'appareil, débranchez-le de la prise murale, coupez le câble de connexion (aussi proche de l'appareil que vous le pouvez) et retirez la porte afin d'empêcher les enfants de jouer avec et de se faire électrocuter ou de s'enfermer à l'intérieur.
- Si l'appareil, doté d'un joint de porte magnétique, doit remplacer un autre appareil doté d'un loquet sur la porte ou sur le joint, vérifiez bien que le loquet est hors d'état de fonctionner avant de vous débarrasser de l'ancien appareil.Cela évitera de transformer cet appareil en piège pour les enfants.

Sécurité générale

- ATTENTION ! Cet appareil est conçu pour fonctionner dans un foyer domestique et

dans les environnements de type suivant

-locaux de cuisine et équipements vendus dans le commerce, environnements de travail et bureaux ;

-structures de type Bed and Breakfast

-bâtiments de ferme et hôtels, motels et autres organismes accueillant des clients ;

-cuisine industrielle et autres applications non destinées à la revente

- ATTENTION — Ne rangez jamais de substances

inflammable tels que des aérosols à l'intérieur de cet appareil, car elles pourraient s'y déverser.

- ATTENTION — Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez le remplacer immédiatement auprès de votre fabricant, ou d'un revendeur qualifié, afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- ATTENTION — Maintenez les ventilations biens ouvertes, et vérifiez bien que l'air peut circuler par les ouvertures, surtout si l'appareil est encastré dans le mur.
- ATTENTION — Etant donné que les systèmes mécaniques et autres équipements électriques accélèrent le processus de dégivrage, respectez l'environnement recommandé par le fabricant.
- ATTENTION — N'endommagez pas le circuit de réfrigération.
- ATTENTION — N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment destiné à recevoir de la nourriture, sauf si ces derniers sont tolérés par le fabricant.
- ATTENTION — Le système réfrigérant et isolant contiennent des gaz inflammables.Lorsque vous mettez le système au rebut, faites-le auprès d'un centre de collecte agréé.N'exposez jamais l'appareil aux flammes.

Liquide réfrigérant

De l'isobutane réfrigérant (R600a) est utilisé dans le circuit réfrigérant du système ; Il s'agit d'un gaz naturel hautement inflammable, et donc dangereux pour l'environnement.Pendant les transports et l'installation du système, vérifiez qu'aucun des composants du circuit de réfrigération ne soit endommagé.Le réfrigérant (R600a) est un liquide inflammable.

Attention : Risque d'incendie

Si le circuit de réfrigération était endommagé :
-Evitez les flammes nues et toute source d'inflammation.
-Ventilez bien la pièce où se trouve l'appareil.
Il est dangereux de modifier la composition de cet appareil, de quelque manière que ce soit.
Tout dommage fait au cordon peut provoquer un court-circuit, et/ou une électrocution.

Sécurité électrique

1.Le cordon d'alimentation ne doit pas être rallongé.
2.Vérifiez bien que la priser murale n'est pas endommagée. Une prise murale en mauvais état pourrait entraîner une surchauffe du système et son explosion.
3.Vérifiez bien que vous pouvez accéder à la prise murale de l'appareil.
4.Ne tirez jamais sur le câble principal.
5.Si la prise murale est lâche, ne branchez pas le cordon. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie.
6.Vous ne devez jamais utiliser l'appareil si le cache de l'éclairage intérieur n'est pas en place.
7.Ce réfrigérateur fonctionne sur un courant à phase unique de 220~240V/50Hz. Si des variations de tensions sont constatées ou que la tension électrique dépasse la valeur conseillée, pour votre sécurité, vérifiez bien que le régulateur de tension automatique C.A supporte bien 350W de plus que l'appareil.Le réfrigérateur doit utiliser une prise murale spécifique plutôt qu'une prise regroupant d'autres appareils électriques.L'appareil doit être relié au sol selon les recommandations en vigueur.

Utilisation quotidienne

- Ne stockez jamais de substances ou de liquides inflammables à l'intérieur de l'appareil ; cela provoquerait

un risque d'exposition.

- Ne faites pas fonctionner d'autres appareils électriques à l'intérieur de cet appareil (mixeurs, turbines à glace électrique, etc).
- Lorsque vous débranchez l'appareil, tenez toujours la prise dans vos mains et ne tirez pas sur le cordon.
- Ne placez pas d'éléments chauds ni de composants en plastiques dans cet appareil.
- Rangez les aliments déjà emballés conformément aux consignes livrées par leur fabricant.
- Cet appareil doit être utilisé et traité selon certaines règles spécifiques. Consultez les règles établies en matière de stockage.
- Ne placez pas de boissons gazeuses ni de boissons carbonatées dans le compartiment de congélation, car cela exercerait une pression sur les bouteilles, qui pourraient exploser à l'intérieur de l'appareil.
- Les aliments congelés peuvent brûler s'ils sortent directement du froid.
- N'exposez pas l'appareil directement au soleil.
- Conservez les bougies, luminaires et autres flammes nues éloignées de l'appareil, afin d'éviter les risques d'incendie.
- Cet appareil est destiné à ranger des aliments et/ou des boissons domestiques traditionnelles, selon les consignes livrées avec le système.
- L'appareil est lourd. Soyez prudent lorsque vous le déplacez.
- Ne retirez pas et ne touchez pas les éléments du congélateur si vous avez les mains mouillées/humides, car cela pourrait provoquer une abrasion de la peau et/ou des brulures graves.
- N'utilisez jamais lesocle, les tiroirs, les portes, et autres éléments similaires pour vous appuyer
- Les aliments congelés ne doivent jamais être

recongelés une fois qu'ils ont été décongelés.

- Les bouteilles pourraient exploser.Ne consommez pas les glaçons formés directement par le congélateur, car vous pourriez vous brûler la bouche et les lèvres.
- Pour éviter les chutes d'objets et empêcher de détériorer l'appareil, ne surchargez pas les compartiments de portes ni les tiroirs.

Attention !

Nettoyage et entretien

- Avant tout entretien, débranchez l'appareil et coupez le courant.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques, un système à vapeur, des huiles volatiles, des solvants organiques ou des composants abrasifs.
- N'utilisez pas d'objets tranchants ou pointus pour retirer la glace.Utilisez un grattoir en plastique.

Information importante à propos de l'installation!

- Pour que les branchements électriques soient corrects, suivez bien les consignes livrées dans ce manuel.
- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé visuellement.Ne branchez pas l'appareil si ce dernier est endommagé.Signalez tout dommage au point de vente où vous l'avez acheté.Dans ce cas, conservez l'emballage.
- Il est recommandé d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil au courant, afin que le compresseur soit bien alimenté en huile.
- Une bonne circulation de l'air est nécessaire, afin d'éviter les risques de surchauffe.Pour que la ventilation soit suffisante, suivez bien les consignes d'installation fournies.
- Dès que possible, évitez que l'appareil ne touche les parois murales et/ou ne soit en contact avec des éléments

chauds (compresseur, condensateur) afin d'éviter les risques d'incendie. Respectez toujours bien les consignes d'installation.

- L'appareil ne doit pas être situé à côté de radiateurs ou de feux de cuisson.
- Vérifiez bien que les prises sont accessibles une fois l'appareil installé.
- **Dépannage**
- Tout opération électrique doit être effectuée par un technicien qualifié et compétent dans le domaine.
- Cet appareil doit être dépannée par un Centre de Réparation Agréé, et seules des pièces d'origine doivent être utilisées.

1）Si l'appareil ne contient pas de congélateur.

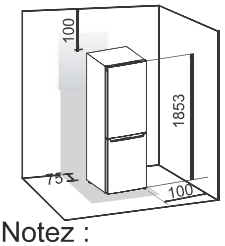
2）SI l'appareil contient un congélateur.

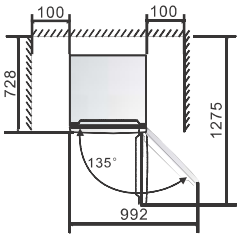
Installation de votre nouvel appareil

Avant d'utiliser votre appareil pour la première fois, veuillez prendre connaissance des conseils suivants.

Aération de l'appareil

Pour améliorer l'efficacité du système de refroidissement et économiser de l'énergie, il est indispensable de bien aérer l'appareil pour faire se dissiper la chaleur. Pour cette raison, il faut faire en sorte que l'espace libre autour du réfrigérateur soit suffisant. Suggestion : il est conseillé de laisser un espace minimum de 75mm entre l'arrière de l'appareil et le mur, 100mm au-dessus, 100mm entre le côté et le mur, ainsi que de laisser l'espace devant l'appareil entièrement libre pour permettre aux portes de s'ouvrir à 135°. Comme présenté dans les diagrammes suivants.





Notez :

• Cet appareil est plus efficace au sein des classes climatiques présentées dans le tableau ci-dessous.

Il pourrait ne pas fonctionner correctement s'il demeure sous une température supérieure ou inférieure à la plage indiquée pendant une longue période.

Classes climatiques	Température ambiante
SN	+ 10°C à +32°C
N	+ 16°C à +32°C
ST	+ 16°C à +38°C
T	+ 16°C à +43°C

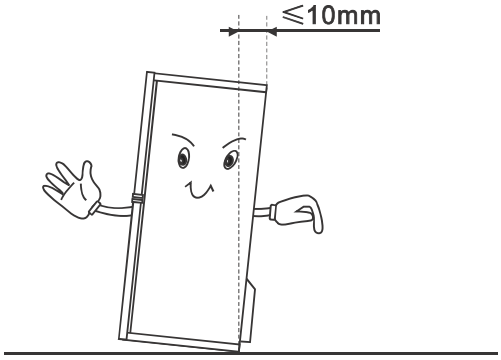
• Installez votre appareil dans un endroit sec pour éviter les taux d'humidité élevés.

• N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à la pluie, ou au gel. N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des cuisinières, cheminées, ou radiateurs.

Nivelage de l'appareil

● Pour la circulation suffisante d'air et le nivellement à l'arrière bas de l'appareil, il est peut-être nécessaire d'ajuster fond.

● Il est permis inclinaison environ 10 mm de la porte à fermeture automatique, vers l'arrière.

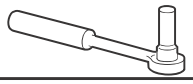
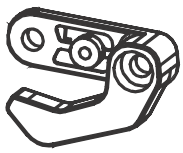
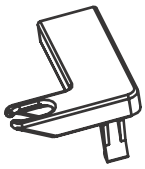


Inversion de la porte

si le site d'installation nécessite, le côté auquel s'ouvre la porte peut être changé, depuis le côté droit (comme fourni) sur le côté gauche.

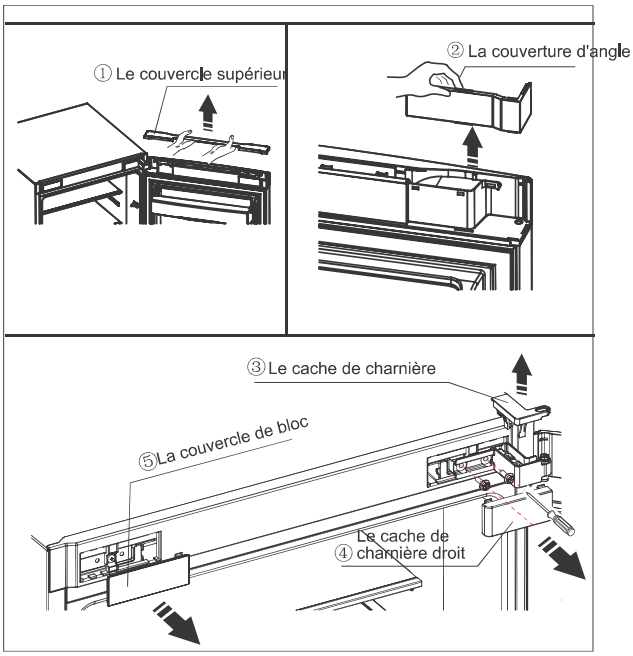
Attention! Lors de l'inversion de la porte, la machine ne doit pas être connectée à secteur. Assurez-vous que la fiche est retirée de la prise de courant.

Outil que vous aurez besoin

Ne pas fournir	
	
Clé à douille de 8mm	Tournevis cruciforme
Tournevis à lame	Clé de 7mm
Partie additionnelle (dans le sac plastique)	
	
Bloc d'arrêt	Couverture de charnière à gauche

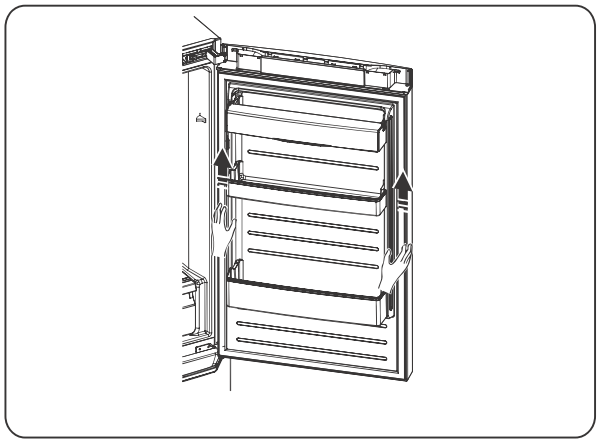
Remarque : Avant de commencer à préparer le réfrigérateur sur le dos afin d'avoir accès à la base, vous devriez poser le réfrigérateur sur l'emballage de mousse souple ou matériau similaire pour éviter le dommage sur le panneau du réfrigérateur. Pour l'inversion de la porte, les étapes suivantes sont généralement recommandées.

1. Retirer le couvercle supérieur① et couverture d'angle② sur le dessus de la porte supérieure, puis retirer le cache de charnière ③et④ le cache de charnière droit et du couvercle de bloc⑤ sur le dessus de l'armoire.

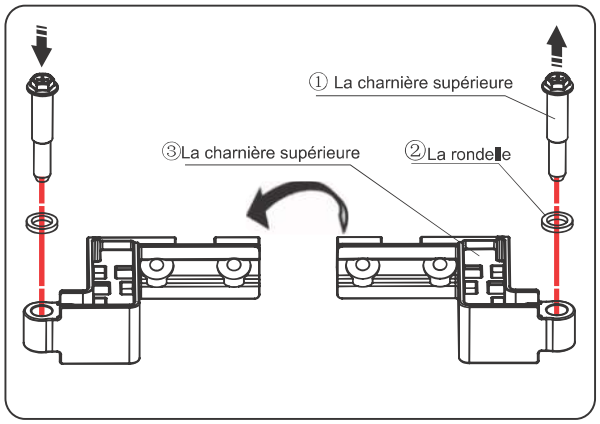


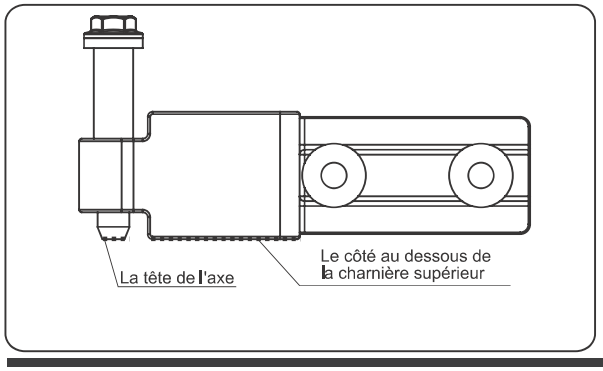
2. Débrancher le câble entre la porte supérieure et l'armoire (uniquement pour le modèle équipé d'affichage sur la porte supérieure).
Enlever les 2 vis sur la charnière supérieure (voir la photo au dessus).
Attention ! Tenir à la main la porte supérieure au cours de cette étape pour éviter sa chute.

3. Retirer la porte supérieure de la charnière centrale en soulevant doucement la porte vers le haut.

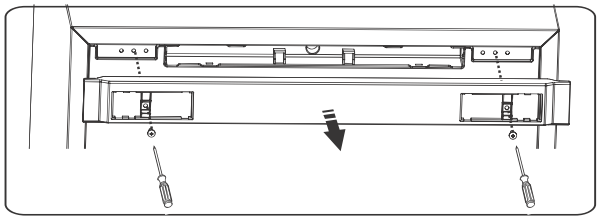


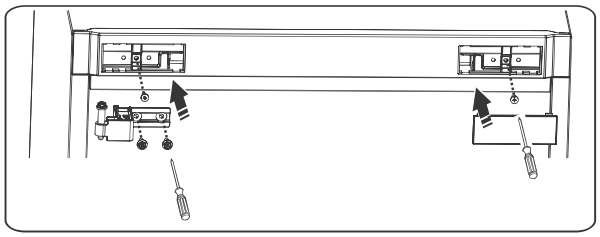
4. Dévisser l'axe de la charnière supérieure① et la rondelle② , tourner la charnière supérieure③ à la fin et fixer l'axe et la rondelle sur elle.
Attention! Fixer l'axe jusqu'à son sommet atteindre à la face inférieure de la charnière supérieure.



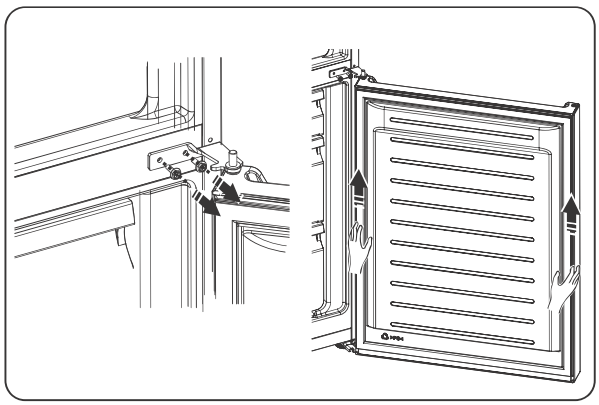


5. Retirer les 2 vis sur le côté gauche et à droite et le capot supérieur, changer la direction des fils sur le côté opposé (de droite à gauche) du boîtier. Ensuite, fixer le couvercle supérieur et les 2 vis (modèle d'affichage uniquement).
Installez le couvercle de bloc sur le côté droit et la charnière supérieure sur le côté gauche.



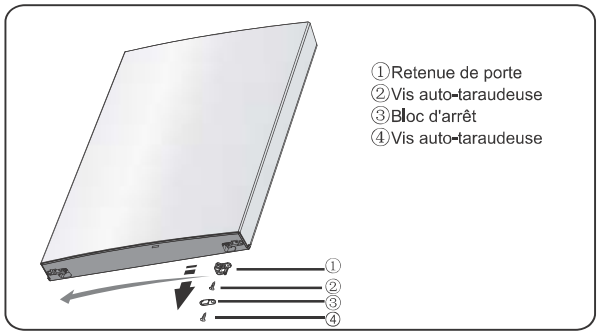


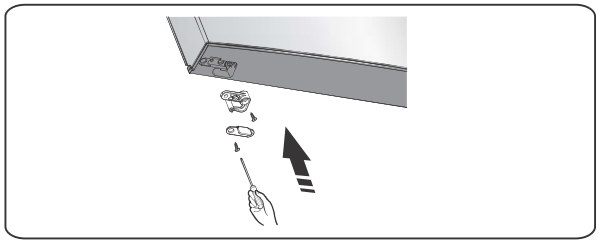
6. Retirer les 2 vis et la charnière centrale. Ensuite, retirer la porte inférieure de la charnière inférieure en soulevant doucement la porte vers le haut.



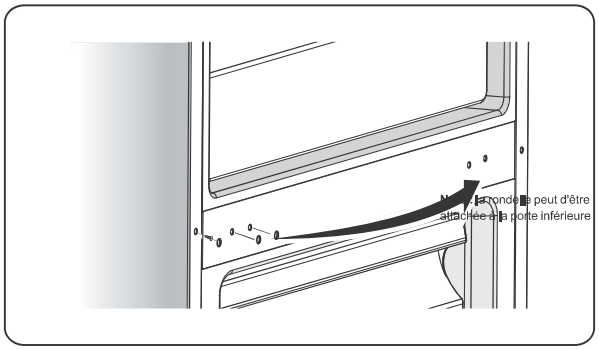
Attention! Maintenir la porte inférieure à la main au cours de cette étape afin d'éviter la chute de la porte.

7. Placer la porte inférieure sur une surface lisse avec ses hauts du panneau. Détacher l'hélice④ et la partie③ , puis fixer la partie② et la partie①. Tourner la partie①de 180 ° et l'installer avec la vis②, et d'installer le cadre③ avec la vis④.

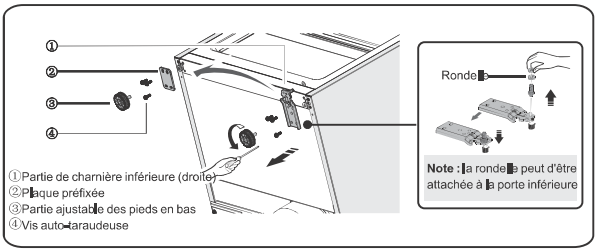




8. Changer les couvertures de trou de vis sur le milieu de la plaque de couverture de gauche à droite (comme présenté dans la figure ci-dessous).

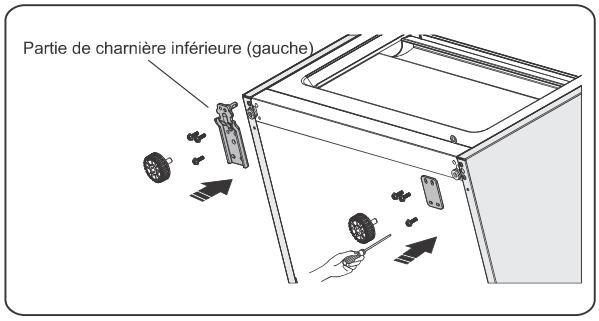


9. Faire coucher prudemment le réfrigérateur. Retirer les 2 parties réglables de pieds au bas et lâcher après tous les 6 vis. Retirer la carte fixée précédemment et la charnière inférieure (à droite).

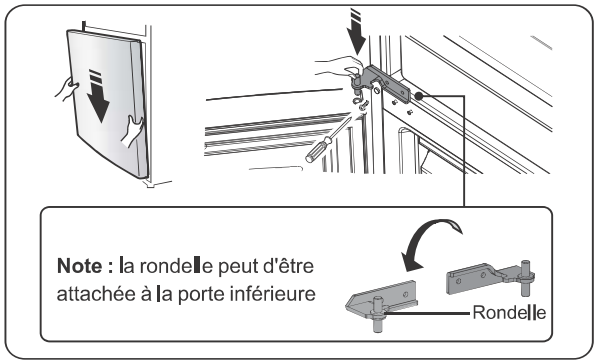


10. détacher la charnière inférieure et de le déplacer sur le site de trou tout-près, puis visser la charnière et la rondelle de montage.

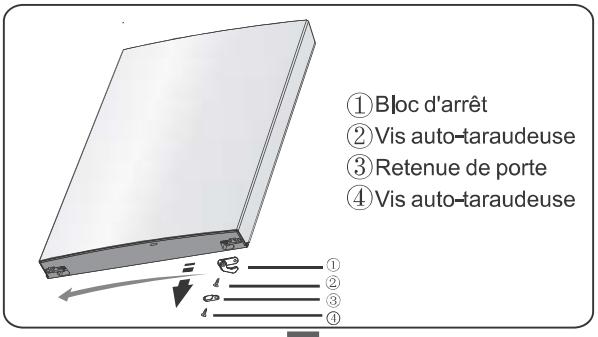
11. Juste remonter à l'étape 9, changer la charnière inférieure à côté gauche et la plaque préfixée à droite. Les fixer avec 6 vis et installer les 2 parties réglables sur le pied de fond .

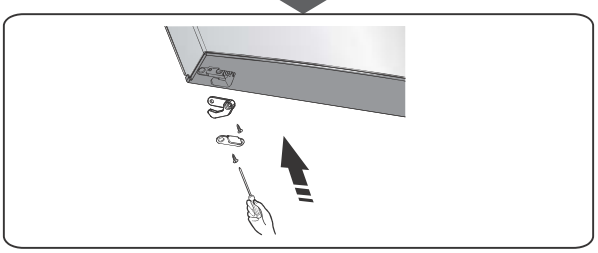


12. Déplacer la porte inférieure et ajuster sa position pour aligner le site de trou inférieur et l'axe de la charnière inférieure. Tourner la charnière du milieu de 180, déplacer la rondelle de l'axe à la face supérieure, régler la charnière centrale à la position appropriée, et puis de l'installer.

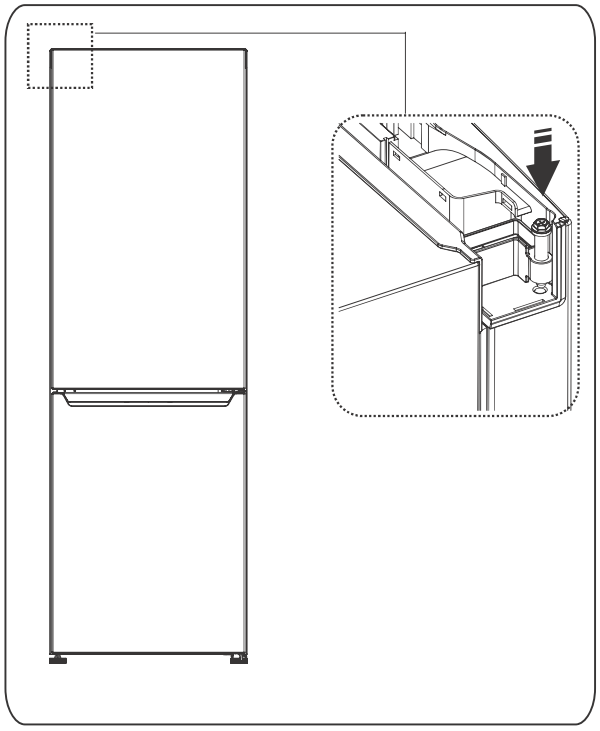


13. Placer la porte supérieure sur une surface lisse avec son panneau en haut. Détacher le vis④ et partie③, puis attacher partie② et partie①. Installer d'autre bloc d'arrêt (dans le sac plastique) sur la face gauche et de fixer partie②, puis d'installer la partie③ en fixant la partie④. Mettre la partie① dans le sac plastique en appliquant la référence de future.



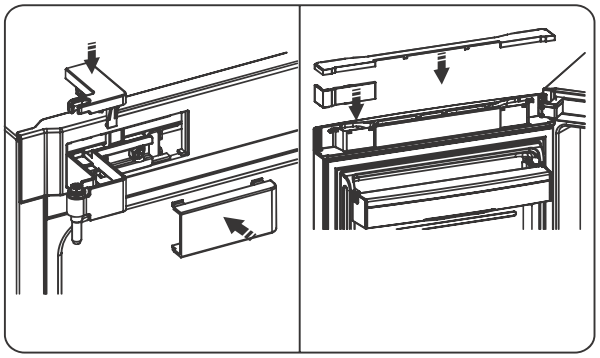


14. Déplacer la porte supérieure à une position appropriée, ajuster la charnière supérieure et la porte supérieure, puis fixer l'axe d'articulation dans la partie avant de la partie supérieure vers le bas de la charnière. (tenir la porte supérieure à la main lors de l'installation)
Attention! Vous devez fixer l'axe étroitement afin de garder la porte supérieure en état stable et durable.

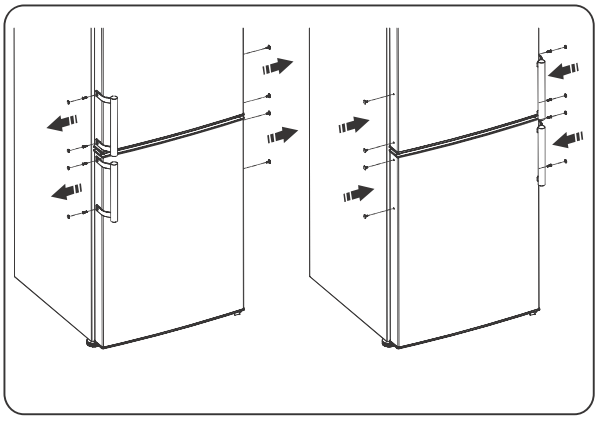


15. Mettre la direction du fil sur le côté opposé (de droite à gauche) sur la porte supérieure. Connecter le fil entre la porte et l'armoire. Insérer le fil dans la couverture de charnière à gauche.

Note: Les étapes ci-dessus ne sont nécessaires que pour le modèle avec affichage de la porte supérieure. Monter la couverture pour qu'elle soit correspondue à la charnière.

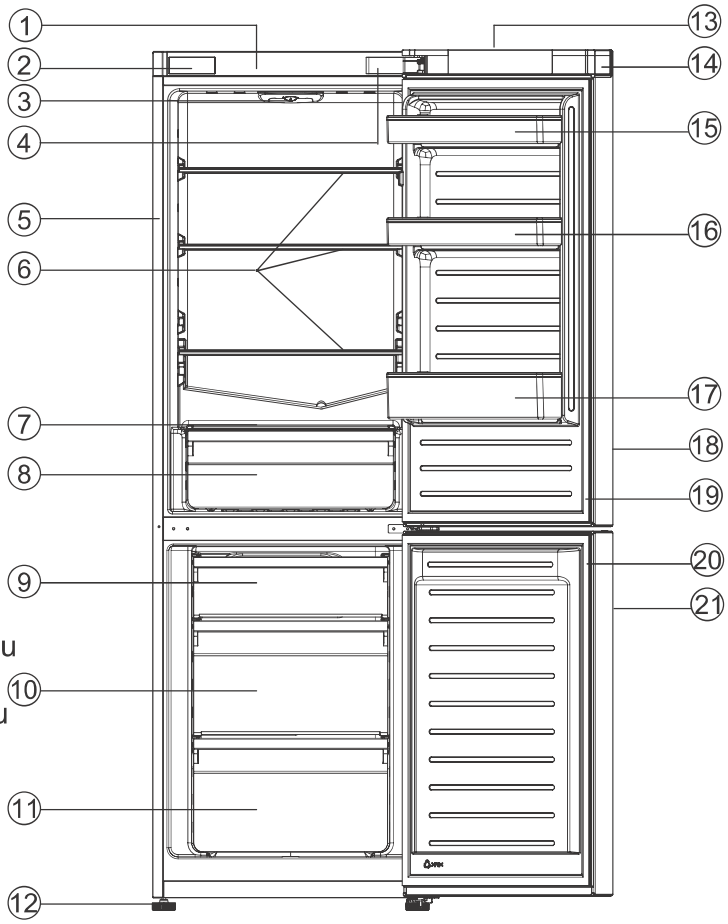


16. Mettre les poignées de la gauche vers la droite (uniquement pour le modèle avec poignées).



Description De L'application

VUE D'APPLICATION



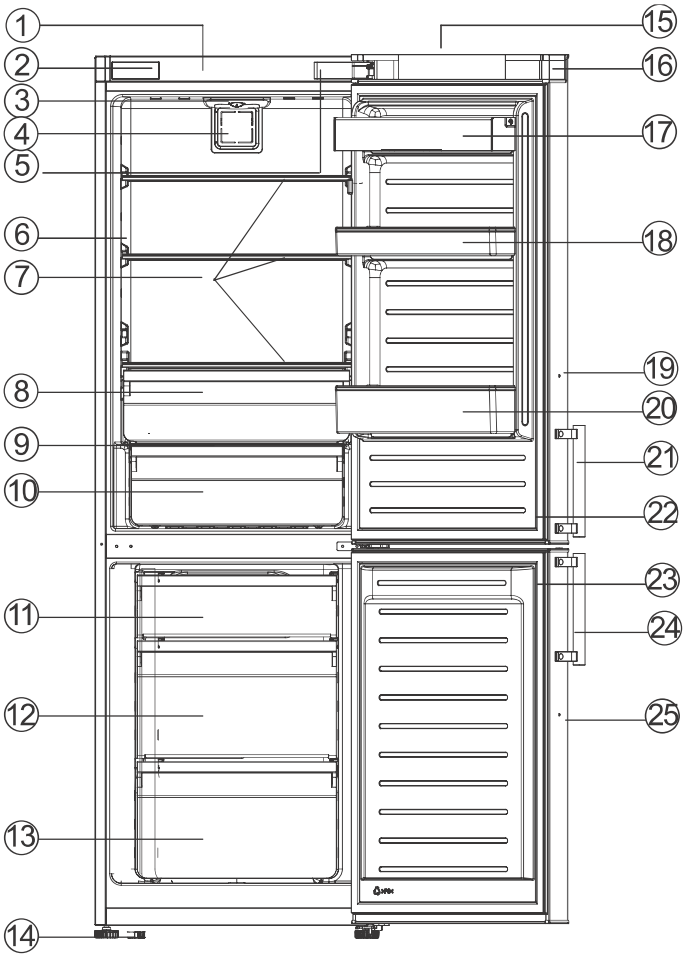
1. Couvercle supérieur
2. Couvercle de bloc
3. Lampe LED
4. Couvercle de la charnière
5. Cabinet
6. Étagère en verre
7. Couvercle du bac à légumes
8. Bac des fruits et légumes
9. Tiroir du congélateur supérieur
10. Tiroir du congélateur au milieu
11. Tiroir du congélateur en bas
12. Pieds réglables en bas
13. Couvercle supérieur de la porte supérieure
14. Couverture d'angle
15. Etagère supérieur sur la porte du réfrigérateur
16. Etagère au milieu sur la porte du réfrigérateur
17. Etagère en bas sur la porte du réfrigérateur
18. Porte de réfrigérateur
19. Joint de porte de réfrigérateur
20. Joint de porte du congélateur
21. Porte du congélateur

Note 1 : RB422D4AW1 & RB422D4AW2 pour les panneaux blancs
Note 2 : RB422D4AY1 & RB422D4AY2 pour les panneaux jaunes
Note 3 : RB422D4AC1 & RB422D4AC2 & KG325A++EL pour les panneaux en acier inoxydable imités

Note : En raison de la modification incessante de nos produits, votre réfrigérateur peut être légèrement différent de ce manuel d'instruction, mais ses fonctions et les méthodes d'utilisation restent les mêmes. Pour avoir plus d'espace dans le congélateur, vous pouvez retirer les tiroirs , le support de l installation et machine intégrale de la fabrication de glaçons / bac flexible à glaçons.

Description De L'application

VUE D'APPLICATION



1.Couvercle supérieur
2.Couvercle de bloc
3.Lampe LED
4.Ventilateur
5.Couvercle de la charnière
6.Cabinet
7.Étagère en verre
8.Bac des fruits et légumes
9.Couvercle du bac
10.Bac des fruits et légumes
11.Tiroir du congélateur supérieur
12.Tiroir du congélateur au milieu
13.Tiroir du congélateur en bas
14.Pieds réglables en bas
15.Couvercle supérieur de la porte supérieure
16.Couverture d'angle
17.Etagère supérieur sur la porte du réfrigérateur
18.Etagère au milieu sur la porte du réfrigérateur
19.Porte de réfrigérateur
20.Etagère en bas sur la porte du réfrigérateur
21.Poignée de réfrigérateur
22.Joint de porte de réfrigérateur
23.Joint de porte du congélateur
24.Poignée de la porte du congélateur
25.Porte de congélateur

Note 1 : RB422D4AW3 pour les panneaux blancs
Note 2 : RB422D4AC3 pour les panneaux en acier inoxydable imités

Note : En raison de la modification incessante de nos produits, votre réfrigérateur peut être légèrement différent de ce manuel d'instruction, mais ses fonctions et les méthodes d'utilisation restent les mêmes. Pour avoir plus d'espace dans le congélateur, vous pouvez retirer les tiroirs, le support de l installation et machine intégrale de la fabrication de glaçons / bac flexible à glaçons.

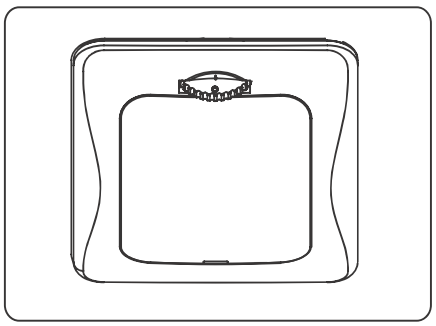
Panneau de commandes

Démarrage et régulation de la température

- Insérez le cordon dans la prise murale en veillant à l'isoler convenablement. Lorsque la porte du réfrigérateur est ouverte, l'éclairage intérieur s'enclenche.
- Le régulateur de température est situé en haut du compartiment réfrigérant.

Si vous réglez sur la valeur "0", cela signifie que le système est en:
Arrêt
Si vous réglez sur la valeur "1", cela signifie que:
La température la plus élevée (réglage au plus chaud).
Si vous réglez sur la valeur "7" (fin-arrêt) cela signifie que:
La température la plus basse (réglage au plus froid).

Nous vous recommandons de configurer l'appareil sur la valeur 3 ou 4, puis d'ajuster la température au moyen du régulateur.
Important! Les températures ambiantes élevées (ex: pendant les journées chaudes d'été) associées à un réglage froid (6 ou 7), peuvent entraîner le fonctionnement en continu du compresseur, parfois sans arrêt!
Raison: lorsque la température ambiante est élevée, le compresseur fonctionne en continu afin de maintenir l'appareil à une température faible



Utilisation de votre appareil

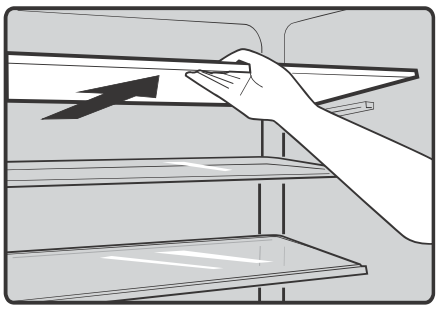
Votre appareil est pourvu d'accessoires comme la « Description de l'appareil » affichée en général, avec les instructions de cette partie que vous devriez avoir sous les yeux lorsque vous l'utilisez.

Bâti de la porte

• Il sert à ranger des œufs, des conserves, des boissons en bouteilles et des aliments emballés, etc. Ne placez pas de choses trop lourdes dans les bâtis

Rayons du réfrigérateur

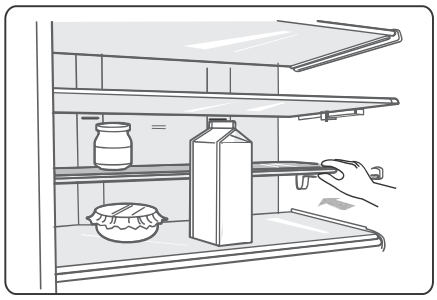
• Le réfrigérateur est pourvu de rayons pouvant être retirés pour être nettoyés.



Etagère pliée

• Il est composé d'une partie fixe et une partie flexible.

• Il peut être ajusté et plié pour atteindre un volume de stockage différent que vous avez besoin. Voir l'image ci-dessous:



Conseils et astuces pratiques

Conseils pour économiser de l'énergie

Nous vous recommandons de suivre les instructions présentées ci-dessous pour économiser de l'énergie.

• Dans la mesure du possible, évitez de laisser la porte ouverte trop longtemps pour conserver de l'énergie.

• Assurez-vous que l'appareil ne soit pas à proximité de sources de chaleur (lumière directe du soleil, four ou cuisinière électrique, etc.)

• Ne réglez pas l'appareil sur une température plus basse que nécessaire.

• Ne placez pas d'aliments chauds ni de liquides en évaporation au sein de l'appareil.

• Installez l'appareil dans une pièce sèche et bien ventilée. Veuillez vous référer au chapitre Installer votre nouvel appareil.

• Si la combinaison de tiroirs, bacs à légumes et tablettes montrée sur le diagramme est correcte, ne la modifiez pas car cette configuration est conçue pour une consommation d'énergie minimale.

Astuces pour la réfrigération d'aliments frais

• Ne placez pas d'aliments encore chauds directement au réfrigérateur ou au congélateur. Ils feront augmenter la température interne de telle sorte que le compresseur devra travailler plus dur et consommer plus d'énergie.

• Couvrez ou emballez vos aliments, particulièrement s'ils ont un goût fort.

• Placez la nourriture de telle sorte que l'air puisse circuler autour librement.

Conseils pour la réfrigération d'aliments frais

• Viande (tous types) : Emballez sous polyéthylène et placez sur la tablette en verre au-dessus du bac à légumes. Observez les périodes de conservation et les dates de limites de consommation suggérées par les fabricants.

• Aliments cuisinés, plats froids, etc. :
Ils doivent être couverts et peuvent être placés sur n'importe quelle tablette.

• Fruits et légumes :
Ils doivent être stockés dans le bac prévu à cet effet.

• Beurre et fromage :
Doivent être emballés hermétiquement avec du papier aluminium ou un film plastique.

• Bouteilles de lait :
Doivent être fermées et conservées dans les compartiments de la porte.

Conseils pour la congélation

• Lors d'une première utilisation ou après une longue période d'inactivité, laissez fonctionner l'appareil à plein régime pendant au moins 2 heuresavant de placer de la nourriture dans le compartiment.

• Séparez vos aliments en petites portions afin qu'ils soient congelés rapidement et entièrement et pour pouvoir par la suite ne décongeler que la quantité désirée.

• Emballez les aliments dans des sachets hermétiques en aluminium ou en polyéthylène.

• Evitez tout contact entre la nourriture fraîche non congelée et les aliments déjà congelés pour éviter de faire augmenter la température de ces derniers.

• Les produits congelés peuvent causer des gelures cutanées s'ils sont consommés immédiatement après avoir été sortis du congélateur.

• Nous vous conseillons d'éti queter et de dater chaque paquet congelé afin de suivre les délais de conservation.

Conseils pour le stockage des aliments congelés

• Assurez-vous que les aliments congelés ont été conservés correctement par le distributeur de produits alimentaires.

• Une fois décongelés, les aliments se détériorent rapidement et ne doivent jamais être recongelés. Ne dépassez pas la période de conservation indiquée par le fabricant.

Eteindre votre appareil

Si l'appareil doit être éteint pendant une longue période, il faut prendre les précautions suivantes pour éviter l'apparition de moisissures.

1. Retirez toute nourriture.
2. Débranchez l'alimentation électrique.
3. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur de l'appareil.
4. Assurez-vous que les portes soient maintenues légèrement ouvertes pour permettre à l'air de circuler.

Nettoyage et entretien

Pour des raisons d'hygiène, l'appareil (y compris lesaccessoires intérieurs et extérieurs) doit être nettoyé régulièrement au moins tous les deux mois.

Attention ! L'appareil ne doit pas être branché sur le secteur pendant que vous le nettoyez. Risque d'électrocution ! Avant de nettoyer, éteignez l'appareil et débranchez l'alimentation électrique.

Nettoyage extérieur

Pour qu'il conserve son aspect, votre appareil doit être nettoyé régulièrement.

-Essuyez le panneau numérique et le panneau d'affichage avec un chiffon doux et propre.

-Pulvérisez l'eau sur le chiffon plutôt que de pulvériser directement sur la surface de l'appareil. Cela aide à assurer une bonne répartition du liquide sur la surface.

-Nettoyez les portes, les poignées, et la surface de l'armoire avec un produit de nettoyage neutre, puis essuyez avec un chiffon doux.

Attention !

-N'utilisez pas d'objets tranchants car ils sont susceptibles de rayer la surface.

-N'utilisez pas de diluant, de détergent pour voiture, de Clorox, de nettoyants abrasifs ni de solvants organiques tels que du Benzène. Ils peuvent abîmer la surface de l'appareil et présentent un risque d'incendie.

Nettoyage intérieur

Il faut nettoyer l'intérieur de l'appareil régulièrement. Il sera plus facile de le nettoyer s'il contient peu de nourriture. Essuyez les parois intérieures du réfrigérateur avec une solution au bicarbonate de soude faiblement concentrée, puis rincez à l'eau tiède avec une éponge ou un chiffon essoré. Essuyez jusqu'à ce que tout soit sec avant de remettre les tablettes et bacs en place.

Séchez soigneusement toutes les surfaces et toutes les parties amovibles.

Bien que cet appareil se dégivre automatiquement, il est possible qu'une couche de gel se développe sur les parois internes du compartiment congélation si la porte du congélateur est ouverte trop souvent ou trop longtemps. Si la couche de gel est trop épaisse, attendez que vos réserves de nourriture aient baissé et procédez comme suit :

1. Retirez tous les aliments et accessoires, débranchez l'alimentation électrique de l'appareil et laissez les portes ouvertes. Bien aérer la pièce pour accélérer le processus de décongélation.
2. Lorsque le dégivrage est terminé, nettoyez votre congélateur en suivant les instructions ci-dessus.

Attention ! N'utilisez pas d'objets pointus pour retirer le gel du congélateur. Attendez que l'intérieur soit complètement sec avant de rebrancher l'appareil sur le secteur et de le rallumer.

Nettoyage des joints d'étanchéité des portes
Prenez soin de garder les joints propres. Les aliments ou boissons collantes peuvent faire que les joints attachent à l'armoire lorsque vous ouvrez la porte. Lavez les joints avec un produit de nettoyage neutre et un peu d'eau tiède. Rincez et séchez soigneusement après le nettoyage.
Attention ! L'appareil ne doit être rallumé qu'après que les joints soient entièrement secs.
Remplacer le voyant LED :
Avertissement : Le voyant LED ne doit pas être remplacé par l'utilisateur ! Si le voyant LED est endommagé, veuillez contacter l'assistance client pour demander de l'aide.
Pour remplacer le voyant LED, vous pouvez suivre les étapes suivantes :
1. Débranchez votre appareil.
2. Retirez le couvercle de la lampe en le soulevant et en le tirant.
3. Tenez le couvercle de la LED d'une main et tirez-la de l'autre tout en appuyant sur l'attache du connecteur.
4. Remplacez le voyant LED et enclenchez-le correctement.

Dépannage

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil ou si vous pensez que l'appareil ne fonctionne pas correctement, vous pouvez effectuer quelques simples vérifications avant de faire appel à un technicien. Veuillez en prendre connaissance ci-dessous. Vous pouvez effectuer quelques simples vérifications présentées dans cette section avant de faire appel à un technicien.

Attention ! Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même. Si le problème persiste après que vous avez effectué les vérifications mentionnées ci-dessous, contactez un électricien qualifié, un technicien d'entretien autorisé, ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Problème	Causes possibles et solution
L'appareil ne fonctionne pas correctement	Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché sur le secteur.
	Vérifiez le fusible ou le circuit de votre module d'alimentation, remplacez-les si nécessaire.
	La température ambiante est trop basse. Essayez de régler la température de la pièce sur une valeur plus basse pour régler ce problème.
	Afin de protéger le compresseur, il est normal que le congélateur ne fonctionne pas pendant le cycle de dégivrage automatique ou qu'il ne se mette pas en marche immédiatement après avoir allumé l'appareil.
Mauvaises odeurs dans les compartiments	Il faut peut-être nettoyer l'intérieur.
	Certains aliments, récipients ou emballages peuvent émettre de mauvaises odeurs.
Bruits émis par l'appareil	Les bruits ci-dessous sont absolument normaux : • Bruit du compresseur • Bruit du petit moteur du ventilateur au sein du compartiment congélateur ou d'autres compartiments. • Gargouillement similaire au bruit de l'eau qui bout. • Craquements pendant le dégivrage automatique. • Clics avant que le compresseur ne se mette en marche.
	Les autres bruits inhabituels sont causés par les raisons ci-dessous et peuvent nécessiter que vous preniez les mesures nécessaires : L'armoire n'est pas à niveau. L'arrière de l'appareil est en contact avec le mur. Des bouteilles ou des récipients sont tombées ou roulent.
Le moteur tourne en continu	Il est normal d'entendre le bruit du moteur fréquemment ; il devra fonctionner plus fort dans les circonstances suivantes : • La température est réglée sur une valeur plus basse que nécessaire • Une grande quantité d'aliments encore chauds a été placée au sein de l'appareil récemment. • La température à l'extérieur de l'appareil est trop élevée. • Les portes restent ouvertes trop souvent ou trop longtemps. • Immédiatement après avoir installé l'appareil ou s'il a été éteint pendant une longue période.
Une couche de gel se développe dans le compartiment	Vérifiez que les sorties d'air de l'appareil ne soient pas bloquées par les aliments et assurez-vous que la nourriture au sein de l'appareil soit disposée de sorte à permettre une aération suffisante. Assurez-vous que la porte soit bien fermée. Pour retirer le gel, veuillez vous référer au chapitre Nettoyage et entretien.

La température intérieure est trop haute	Vous pourriez avoir ouvert les portes trop longtemps ou trop fréquemment; un obstacle pourrait empêcher les portes de se fermer; ou l'appareil ne dispose pas d'un espace suffisant sur les côtés, derrière et au-dessus.
La température intérieure est trop basse	Augmentez la température en suivant les indications du chapitre « Affichage des commandes ».
Les portes ne seferment pas aisément	Vérifiez que le réfrigérateur soit bien incliné vers l'arrière d'environ 10 à 15mm pour permettre aux portes de se refermer d'elles-mêmes et que rien à l'intérieur ne les empêche de se refermer.
De l'eau goutte sur le sol	Le réservoir d'eau (situé à l'arrière de l'armoire) peut ne pas être stable, ou bien le bec de drainage (situé en dessous du haut du dépôt du compresseur) n'est pas positionné de sorte à verser l'eau dans le récipient, ou le bec est bloqué. Il vous faudra peut-être éloigner le réfrigérateur du mur pour vérifier l'état du bec et du récipient.
L'ampoule ne fonctionne pas	• L'ampoule LED peut être endommagée. Référez-vous au passage sur le remplacement de l'ampoule LED dans le chapitre Nettoyage et entretien. • Le système de contrôle a désactivé la lumière parce que la porte est restée ouverte trop longtemps. Fermez et rouvrez la porte pour réactiver la lumière.

Mise au rebut de l'appareil

Il est interdit de mettre cet appareil au rebut comme n'importe quel autre déchet ménager.

Matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage portant le symbole de recyclage sont recyclables. Jetez l'emballage dans le conteneur à déchets approprié pour le recycler.

Avant la mise au rebut de l'appareil

1. Débranchez l'alimentation électrique.
2. Coupez le cordon d'alimentation et jetez-le avec la prise.

Attention ! Les réfrigérateurs contiennent du réfrigérant et des gaz au sein de l'isolant. Ceux-ci doivent être mis au rebut par des professionnels car ils peuvent causer des lésions oculaires et présentent des risques d'ignition. Assurez-vous que les tubes du circuit de refroidissement ne sont pas endommagés avant de mettre l'appareil au rebut.

	Élimination correcte de ce produit
	Ce marquage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres produits ménagers au sein de l'UE. Afin d'éviter de possible dégâts sur l'environnement ou sur la santé des humains, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil utilisé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur chez qui vous avez acheté ce produit. Ils peuvent récupérer ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.